จีนสยามนิวสพาทิค

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹羅

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๔๙ จีนในสยามการศัพท์ วัน เสาร์ ที่ ๒ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้างยี่ยามากูจี่ สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖ สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ให้ความศุขกับท่านมาก

ในฤดูนี้ก็ยังไม่สิ้นฝน ซึ่งเปนการลำบากกับท่านที่ต้องสัญจรไปมา ถ้ายิ่งท่านที่มีธุระร้อนอันจำเปนแล้วก็จะต้องพลาดไปทั้งกำลังฝนตก ๆ ถึงแม้ว่าท่านจะมีเครื่องสำหรับป้องกันฝนไว้แล้วก็ดี แต่ก็ยังไม่วายที่จะต้องเปียกบ้างเล็กน้อย แต่ถ้าฝนไม่ตกก็ยังจะมีแสงแดดอันร้อนส่องมาถูกร่างกายของเราอีกสถานหนึ่ง เมื่อเปนเช่นนี้ก็อาจจะให้โทษกับร่างกายของเราซึ่งมักจะเปนไข้เปนหวัดปวดศีรษะเปนต้น ฉนั้นเราควรจะทำอย่างไร ข้อสำคัญควรจะมียายินตังติดตัวไว้เสมอ อย่าให้ขาด เพราะอาจจะกำจัดโรคให้หายได้ทันที ยานี้มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก แพทย์ทั้งมีประกาศนียบัตรชั้นสูงเขาได้ทดลองเห็นว่ามีประโยชน์อาจแก้โรคอหิวาต์ กาฬโรค ไข้ ปวดศีรษะ ปวดท้อง เจ็บท้อง ท้องรื้น ท้องเพ้อ บิด ไอ เมื่อเมาต่าง ๆ และเปนยาอมให้ปากหอมอีกด้วย นอกจากนี้ก็ยังแก้โรคได้อีกหลายอย่าง ขอเชิญท่านที่ยังไม่เคยใช้ยานี้จงรีบไปซื้อมารับประทานดูบ้างจะรู้สึกว่ายานี้มีคุณประโยชน์จริง

ห้างยี่ยามากูจี่ สี่แยก วัดตึก โทรศัพท์ ๒๓๖

สาขา หลัง วังบูรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

แหม ! ทึบนี้เลษฐ์สำหรับใช้ ยายินตังเขาช่างทำงามนำใช้จริงนี่ | ห่อใหญ่ห่อละ ๑ บาท มียา ๒๕๐ เม็ด ห่อเล็กห่อละ ๑๐ สตางค์ มียา ๒๐ เม็ด

เหล้า เบียร ญี่ปุ่น

เชิญท่านทั้งหลายรับประทานดูบ้าง

เหล้าเบียรกิริน ที่จะต้มกลั่นก็จัด ชนิดนี้ใดมีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด โดงดังมาหลายแล้ว เรียบร้อยจนถึง ในประเทศควัน กระทรวงวังของ ออกบริษัทนี้ได้ตั้ง ประเทศยี่ปุ่นรับ โรงทำใหญ่กว้าง รองว่าเปนเหล้า ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียรชนิดดีกว่าเบี ทั้งหมด และวิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

ยากันสัตว์

เปนยาสำหรับกันเลือด กันปลวก กันมด และกันแมลงต่าง ๆ ได้ดีที่หนึ่ง แพทย์ในประเทศยี่ปุ่นได้คิดประกอบทำยาชนิดนี้ขึ้นไว้ เพื่อสำหรับความศุขแห่งร่างกายมนุษย์ โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงต่าง ๆ ตามที่กล่าวมาแล้ว [redacted] ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้เคยใช้ยานี้จงรีบซื้อมาลองดูก็คงอาจทราบว่ายานี้จะมีคุณประโยชน์อย่างไร ทั้งราคาก็พอสมควรด้วย

มีขายที่ห้างยี่ยามากูจี่ โทรศัพท์ ๒๓๖

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้งอยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระพันปีหลวง

พึ่งตกเข้ามาใหม่

กระเป๋าหนังสำหรับผู้หญิง กระเป๋ามีเครื่องแต่งตัวพร้อม แปรงปัดเสื้อแลสับหวี แปรงสีฟัน ถ้วยอาลูมิเนียมสำรับละ ๖ ใบ แล ถ้วยอาลูมิเนียมอย่างพับได้

เชิญท่านมาชมดู

ห้างเอส.เอ.บี

ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

ชวนด้วยกระดาษแลใบทอง

กันเงิน, ทอง

และไม้ก็อก

ยาบุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะสำหรับใช้สูบ

และรับแขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

ขายปลีกและขายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์—— จังหวัดพระนคร

การ ฉลอง เรือ พระร่วง

ในต้นเดือน ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เรือพระร่วงจะเข้ามาถึงกรุงเทพ ฯ ในวันมาถึงกระทรวงทหารเรือจะมีการฉลองให้เปนศิริมงคลอะเกียรติยศแก่ประเทศของเรา และจะมีมหรศพให้เปนการเอิกเกริกครึกครื้นมาก ทั้งจะเปิดโอกาศให้มหาชนชมทั่ว ๆ กันด้วยเปนครั้งแรก เราท่านทั้งหลายคงรู้สึกภาคภูมิใจพากันมาชมเชยโดยมากด้วยกัน ฉนั้นจึงกระทำให้ห้างวิริยะพานิชคิดไปถึงท่านที่อยู่ต่างจังหวัด เมื่อมาผิดอากาศอาหารที่จะกระทำให้ไม่สบาย เช่นปวดท้อง เสียดท้อง ลงท้อง ท้องขึ้น ท้องเฟ้อ เปนต้น บางทีจะกลายเปนอหิวาต์และบ่วงก็ได้ หรือบางทีมากระทบอากาศเย็นกระทำให้เปนหวัดและไอติดตัวไปบ้านก็ได้ โดยไม่มีอะไรป้องกัน

เหตุนี้ห้างวิริยะพานิชมียาศักดิ์สิทธิ์อยู่ ๗ ขนานไว้สำหรับป้องกันโรคภัยไข้เจ็บให้มหาชนได้ใช้ทั่ว ๆ กัน จึงได้คิดแถมพกและลดราคายาขายเอาแต่ทุน เพื่อให้ได้ใช้ยาที่ดี ๆ ที่มีชื่อเสียงโด่งดังและมีผู้นิยมสรรเสริญมากด้วยกันแล้วในประเทศของเรา เมื่อซื้อ ๑ ขวด ลดบาทละ ๒๕ สตางค์ ซื้อ ๖ ราคาแถม ๑ ขวด ซื้อ ๒ โหลแถม ๑ โหล ซื้อ ๒๐๐ แถม ๑๐๐ (รวมกันหลายขนานก็ได้)

ลดราคา และ แถม พกด้วย ๑๕ วัน

ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๕ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เพื่อจะให้ได้เตรียมไว้ "กันดีกว่าแก้"

ห้างวิริยะพานิช ประตูสามยอดตรงห้างบีกริม (เก่า) ข้าม จังหวัดพระนคร

๑ ยาน้ำพิมเสนกลั่น สำหรับปราบโรคอหิวาต์และบ่วงทุกจำพวก แก้ปวดท้อง, เสียดท้อง, ลงท้อง, ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ขวดละ ๑ บาท

๒ ยาเทพย์นิมิตร์ สำหรับแก้ขาคุทั้ง ๔ พิการ และผิดสำแดง แก้ปวดท้อง, เสียดท้อง, ก็ได้ ขวดละ ๑ บาท

๓ ดีจริง ราคาค่าพัน ตำลึงทอง เปนยาสำหรับแก้ไข้ได้ทุกชนิดขวดละ ๑ บาท

๔ เก่งจริง ยาสำหรับแก้ปวดฟันได้ทุกชนิด ขวดละ ๑ บาท

๕ ยาน้ำมันหมูทรึง สำหรับใส่บาดแผลได้ทุกชนิด ขวดละ ๕๐ สตางค์

๖ น้ำมันพิมเสน สำหรับทาแก้เมื่อยต่าง ๆ ขวดละ ๕๐ สตางค์

๗ ยาทากรากเกล็อน ขวดละ ๕๐ สตางค์

๘ ยาโสมกลั่น เปนยาชูกำลัง และบำรุงเลือดลมให้บริบูรณ์ ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

แจ้งความ

เลิก บริษัท นาคร เขษม จำกัดสินใช้

ด้วยในการประชุมทวิวารวินิจฉัย เพื่อเลิกบริษัทนาครเขษมจำกัดสินใช้ ซึ่งได้มีการประชุมณสำนักงานของบริษัท เมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน ศก นี้ นั้น ที่ประชุมได้ตกลงให้เลิกบริษัทนาครเขษมจำกัดสินใช้แล้ว จึงในบัดนี้จะได้ทำการตรวจชำระสะสางบาญชีของบริษัท เพราะฉนั้นโรงภาพยนตร์ของบริษัททุกโรงจะได้หยุดฉายภาพยนตร์ตั้งแต่บัดนี้ไป จึงขอแจ้งความให้ทราบทั่วกัน

ล. ๑/๗/๖๒ ๓. ๑.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน เสาร์ แรม ๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๘๒

ความรู้สึกของเอกชน

(จดหมาย)

วันที่ ๑ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

แจ้งความมายังบรรณาธิการหนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ ทราบ

ข้าพเจ้าได้อ่านเรื่อง "หญิงสาวต้องเสียคนด้วยเหตุใด ?" ซึ่งนำองในหนังสือพิมพ์ของท่านนั้น กระทำให้ข้าพเจ้านึกปรารภถึงการปราบปรามของเจ้าน่าที่ในชุรกิจส่วนนี้ จึงต้องเรียนจดหมายนี้ส่งมายังท่าน บางทีจะเปนประโยชน์แก่สาธารณะชนเพื่อพิจารณาดูเหตุผลบ้างกระมัง

เปนความรู้สึกตระหนักแน่แล้วว่าช่องหญิงนครโสเภณีซึ่งตั้งขึ้นโดยได้รับอนุญาตหรือไม่ก็ตาม เปนช่องที่หน่วงเหนี่ยวความรุ่งเรืองของประเทศบ้านเมืองมากอย่างเพราะว่าช่องที่กล่าวนี้ ไม่เฉภาะแต่จะหนาแน่นไปด้วยกิเลศอันหยาบคายและเปนแหล่งแห่งเหตุการณ์วิวาทยังเปนช่องที่ผักใฝ่ในทางตัดนิสัยใจคอมนุษย์ให้หลงละเลิงไปในวิถีอันชั่วร้าย หากจะพูดอย่างตรงไปตรงมาก็คือ เปนแหล่งที่ชั่วร้ายสามารถที่สุด

บุทคลที่คิดอ่านตั้งช่องชนิดนี้ขึ้นนั้นไม่ต้องกล่าวก็ได้ว่า เปนมนุษย์ที่สิ้นคิดเสียเต็มประดา ด้วยไม่สามารถจะคุมสติให้คิดประกอบอาชีพตามทางดีทางงามมุ่งหมาย แต่จะค้าหญิงสาวเพื่อหากำไรมิได้คิดว่าการกระทำเช่นนั้น ย่อมผิดโลกวิสัยและนำผลไม่ดีงามให้บังเกิดมีแก่ประเทศบ้านเมืองของตนอันไม่ชอบด้วยประพฤติเหตุแห่งผู้เปนมนุษย์เลย

หญิงที่ตกเข้าไปอยู่ในเหวอันเปรียบด้วยบ่อนรกนี้ ก็เนื่องมาจากการถูกแมชักแม่สื่อชักจูงเปนกรณีย์ ซึ่งถ้อยคำชักชวนล้วนเลศสรรมาอย่างหวาน สามารถกระทำให้หญิงบางคนที่มีความโทรมนัศคับแค้นใจอยู่บ้างแล้วพลอยเห็นผิดเปนชอบ หรือบางคนก็ถูกหลอกลวงข่มขืนให้กระทำการชั่ว เมื่อพลัดเข้าไปอยู่ในอำนาจแห่งมนุษย์บางจำพวกที่อาศรยอาชีพในเชิงนี้ ผลที่สุดก็ต้องเสียคนเพราะถึงหากว่าหญิงบางคนเมื่อถูกลอลวง และต่อมาถอนตนออกมาได้และพยายามจะฟ้องร้องในฐานถูกล่อลวงข่มขืนก็ดี ข้อนี้มิใช่เปนกิจอันจะพึงทำได้ง่ายเลย ด้วยย่อมยากแก่ผู้เปนทนายไร่น้อยที่จะสืบเสาะแสวงหาพยานหลักฐานให้สมเหมาะแก่ความต้องการแห่งตัวบทกฎหมาย ดังนี้จึงเปนอีกข้อ ๑ ที่ทำให้มนุษย์มิจฉาชีพพวกนั้นฮึกเหิมกำเริบใจอยู่เสมอ

รอกล่าวอีกข้อ ๑ ว่าในช่องหญิงนครโสเภณีเดือนนั้น มีมนุษย์จำพวกที่เรียกว่า "หัวไม้" หรือ "หน้าด้าน" มั่วสุมอาชีพอยู่มากหน้าหลายตา และมักกระทำการรานพาลต่าง ๆ ซึ่งเหตุที่เกิดขึ้นด้วยเรื่องเช่นนี้ก็มีเปนตัวอย่างมาแล้วย่อมทำความรำคาญให้แก่ชาวบ้านและเจ้าน่าที่ไม่น้อย

จริงอยู่ช่องชนิดที่กล่าวนี้ ตามเมืองต่างประเทศก็มีชุกชุม แต่จะให้พึงเข้าใจว่าเจ้าน่าที่ของเขาก็พยายามปราบปรามกันอยู่ เพราะรู้สึกว่าเปนช่องที่ทำให้คนต้องเสียความเปนมนุษย์ทั้งหญิงและชาย ดังนี้คงเปนการจำเปนแล้วที่เจ้าน่าที่ของเขาจะเอาใจใส่ปราบปรามให้จริงจัง ซึ่งจะเดินแผนการปราบโดยวิธีใดก็สุดแต่จะดำริห์เห็นสมควร ด้วยไม่ใช่เปนเรื่องที่เกินความสามารถเว้นแต่จะเฉยเมยเสียนั่นแหละก็แล้วแต่จะโปรด แต่ขออย่าให้ถือว่าเมื่อเมืองต่างประเทศเขายังปราบไม่ราบคาบแล้ว เราก็จะวางมือเสียด้วยนั้น ไม่เปนความดำริห์อันดีงาม ด้วยจะต้องคิดว่าเราจะเรียนความรู้จากเขาก็ในสิ่งที่ควร ไม่ใช่จะต้องถือเอาแบบแผนอันไม่สมควรนั้นมาเรียนเปนความรู้

อนึ่งผู้ที่มีเหตุสถานให้เข่าต่าง ๆ คงจะรู้สึกอยู่บ้างในเรื่องช่องชนิดนี้ จึงสมควรจะบัดเสียอย่าให้พวกเหล่านี้มาเข่าอยู่ได้เหตะเปนดี เพื่อชาวบ้านใกล้เคียงจะไม่ต้องรับความรำคาญ หรือถ้าเห็นเหมาะจะนำความบอกเจ้าน่าที่เพื่อให้มาสืบสวนดูบ้างก็จะงาม เท่ากับช่วยเปนหูตาอีกทาง ๑

ตามที่กล่าวมานี้ใครจะเห็นต้องด้วยหรือไม่ก็ตามเถิด แต่คงกล่าวมาด้วยเจตนาดี ด้วยเปนความรู้สึกของชนหมู่มากว่าช่องที่กล่าวนี้มีชุกชุมเสียเหลือหลาย คนชั่วด้วยอาชีพและความประพฤติเช่นนี้ก็มีจำนวนเพิ่มขึ้น ก็จะพยายามปราบให้น้อยลงมิสมควรฤๅ ? ถ้าหาไม่จะเกิดมีมนุษย์ที่กล่าวแล้วขึ้นอีกหลายซีเปอร์เซ็นต์

ขอแสดงความนับถือ

พลเมืองคน ๑

เครื่องใช้สำหรับโรงพิมพ์

ด้วยโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ ปากคลองผดุงกรุงเกษม จังหวัดพระนคร ได้จัดเครื่องใช้สำหรับการพิมพ์หนังสือเข้ามาจากยุโรปจำหน่าย ถ้าท่านผู้ใดมีความปรารถนาจะซื้อหรือจะบั่นเอาไปใช้ ก็ได้มาพูดจาตกลงกับผู้จัดการ แต่ไม่ควรการซื้อโดยทางโทรศัพท์ เพราะสิ่งของที่บอกขายนี้ได้กล่าวไว้โดยประมาณ ผู้ปรารถนาต้องมาดูด้วยตนเอง สิ่งของเหล่านี้พึงตกเข้ามาถึง คือ

๑ กระดาษพิมพ์หนังสือ ขนาด ๑๑×๔๑

๒ หมึกดำสำหรับพิมพ์หนังสือ

๓ ลวดเย็บหนังสือชนิดเปนรด

ผู้จัดการ จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๗ กันยายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๓

คดีแดงที่ ๓๕๙/๒๔๖๓

ประกาศศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

ด้วยห้างเคียมฮั่วเส่งแอนโก โจท ฟ้องนางสาวเอตาในราแบนนิงเดอร์เวอร์ จำเลยต่อศาลแพ่งหาว่านายเฮร์เดอร์เวอร์ บิดาจำเลยซื้อเชื่อสิ่งของ ๆ โจทไปเปนเงิน ๔๗๒ บาท ๗๑ สตางค์ บัดนี้นายเฮร์เดอร์เวอร์ บิดาจำเลยถึงแก่กรรมเสียแล้ว จำเลยเปนผู้รับทรัพย์มรฎกของบิดาแลเปนคนในบังคับสยาม โจทได้นำนักการส่งหมายแลสำเนาฟ้องให้จำเลย แต่เปนการขัดข้อง เพราะปรากฏว่าจำเลยเปนเด็กมีอายุเพียง ๑๒ ปี ไม่สามารถจะรับหมายแลแต่งทนายไว้ความให้ผู้ใดสู้คดีกับโจทได้ตามกฎหมาย ทั้งไม่ปรากฏว่าใครเปนผู้ปกครองจำเลยด้วย โจทจึงขอให้ศาลประกาศเรียกหาผู้ปกครองของจำเลยเพื่อตั้งให้เปนผู้รับว่าความแทนจำเลยตามพระราชบัญญัติวิธีพิจารณาความแพ่งพ. ศ. ๑๒๗ มาตรา ๑๖๖

เพราะฉนั้นศาลจึงประกาศให้ทราบว่า ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดเปนญาติหรือเปนผู้ปกครองนางสาวเอตาในราแบนนิงเดอร์เวอร์ จำเลย ก็ให้ยื่นคำร้องต่อศาลในกำหนด ๑๐ วัน นับแต่วันประกาศเปนต้นไป ถ้าพ้นกำหนดนี้แล้วไม่ปรากฏว่าผู้ใดเปนผู้ปกครอง ศาลจะได้ดำริห์ต่อไปตามกฎหมาย

ประกาศมาณวันที่ ๑ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

พระไพศาลย์วินิจฉัย เซ็นแทน
อรุ่มดี ผู้พิพากษา

ล. ๑/๗/๖๒ ๓. ๑.

คฤษณาเพ็ญภาคยอดแห่งยาประจำบ้าน

แจ้งความ

ยา ตองเอ้ หมึง เจ้งฮกต๋อง

(ห้าง ไท้งวน ฮวด ถนน ราชวงษ์ เบน เอเย็นต์)

ยาตองเอ้านี้ มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิตและบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองศุขจังหวัดเอ้หมึง ได้เอายาตองนี้ไปตรวจโดยวิธีเยลซาตุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่ดังเรียนมา

ตุรา ที่ตองยานี้ เปนตุราเทาเหลืองอย่างแท้ที่สั่งมาจากเทียนจิน มิได้มีเหล้าถูกต้องของเกาะไต้หวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองรุ่มรื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรงแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายย่อย จะเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้ได้ทันที

ถ. ๑๙–๗–๖๒

เชิญท่านมาชม มาถึงใหม่แท้ ๆ

ยาสำบานาซิการ์ อย่างดีของยี่ห้อแอดเครียที่มีชื่อเสียงปรากฏมานานแล้ว มีผู้นิยมสูบยาซิการ์ยี่ห้อนี้มากท่าน เพราะสูบแล้วจืดหอมนุ่มนวลโอชารศที่สุด ซึ่งขาดคราวมาถึงแล้ว มีหลายสิบชนิดมวนย่อมและมวนใหญ่อย่างมวนยาว และมวนสั้นมีทีบละ ๕๐ มวน ๒๕ มวน ๑๐ มวน มีปลอกแหวนต่างกันหลายชนิด และขนมปังของยี่ห้อฮันตรีปามเมอร์อย่างดีมีมา ๒๐ ชนิด ล้วนแต่ชนิดต่าง ๆ กันรศแปลก ๆ กันทุกอย่าง ทั้งช็อกโกแล็ตชนิดห่อ, หีบ, กระป๋องกลมแบนมีไส้ต่าง ๆ กับช็อกโกแล็ตไส้ขนมปังต่าง ๆ มาถึงแล้วกับยาอีหยิบเชียนปลายฟาง, ปลายก๊อก, ปลายหลอดมีทีบละ ๕๐ มวนและ ๑๐๐ มวน ยาเส้นใส่กล้องและมวนสูบมีหลายชนิด ยาซิกแกเร็ตเวอร์ยินเนีย ชนิดกระป๋องละ ๕๐ มวนหลายชนิด, กับยานำเบอร์วันด้วยขายกระป๋องละ ๗๕ สตางค์ ซื้อ ๒๐ กระป๋อง ๑๖ บาท มีจำหน่ายขายปลีกและขายส่งที่อรรพานิช ถนนเจริญกรุงเหนือตลาดยอดในพระนคร โทรศัพท์ ๑๖๓

ถ. ๑๐/๖/๖๓

ประกาศกำหนดการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัว

ใน จังหวัด พระนคร และ จังหวัด ธนบุรี

๑ ตามความในพระราชบัญญัติตรวจสอบบาญชีสำมโนครัว และการจดเบียรคนเกิดคนตายย้ายตำบล พระพุทธศักราช ๒๔๖๐ มาตรา ๕ มีว่า เมื่อเสนาบดีเจ้ากระทรวงการปกครองเห็นเหตุสมควรจะมีการสอบสวนบาญชีสำมโนครัวในท้องที่ใดเมื่อใด เมื่อได้ประกาศบอกล่วงน่าให้ราษฎรในท้องที่นั้นทราบในเวลาอันสมควรแล้ว ให้เจ้าพนักงานผู้ปกครองท้องที่ หรือเจ้าพนักงานซึ่งเสนาบดีเจ้ากระทรวงจะได้ตั้งขึ้นให้มีน่าที่ในการตรวจสอบบาญชีสำมโนครัว มีอำนาจที่จะขอตรวจตราจำนวนต่าง ๆ ต่อเจ้าบ้านหรือหัวน่าสถานที่ใด ๆ ได้นั้น

บัดนี้เสนาบดีกระทรวงนครบาลเห็นว่า การทำบาญชีสำมโนครัวในจังหวัดพระนคร และจังหวัดธนบุรี ในท้องที่อำเภอชั้นในซึ่งได้ทำแล้วตั้งแต่พระพุทธศักราช ๒๔๕๒ และต่อมาได้มีการแก้ไขด้วยวิธีการรับจดเบียรการเกิดการตายการย้าย จนถึงเวลานี้จำนวนพลเมืองและรายการต่าง ๆ ย่อมคลาดเคลื่อนไปจากจำนวนที่เปนจริงได้มาก สมควรจะทำการสำรวจตรวจสอบเสียใหม่ให้ถูกต้องใกล้กับความเปนจริงยิ่งขึ้น

๒ จึงขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ เปนต้นไป เจ้าพนักงานคือกรมการอำเภอผู้ปกครองท้องที่ และเจ้าพนักงานซึ่งเสนาบดีกระทรวงนครบาลจะได้ตั้งขึ้น จะได้ออกทำการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวในท้องที่อำเภอคือ

จังหวัดพระนคร อำเภอพระราชวัง อำเภอสำราญราษฎร์ อำเภอพาหุรัด อำเภอชนะสงคราม อำเภอสามยอด อำเภอป้อมปราบศัตรูพ่าย อำเภอจักรวรรดิ์ อำเภอสัมพันธวงศ์ อำเภอสามเสน อำเภอบ้านทวาย อำเภอบางรัก อำเภอสาทร อำเภอบางขุนพรหม อำเภอสามเด็น อำเภอดุสิต อำเภอนางเลิ้ง อำเภอประเจ็ด อำเภอพญาไท อำเภอสระประทุมวัน

จังหวัดธนบุรี อำเภอบางกอกใหญ่ อำเภอบางกอกน้อย อำเภอบางพลัด อำเภอบางยี่เรือ อำเภอปากคลองสาน อำเภอบุคโล

๓ เมื่อเจ้าพนักงานออกเดินทำการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวบ้านใดเรือนใด นายอำเภอผู้ปกครองท้องที่จะได้ประกาศบอกวันให้ทราบล่วงน่า และเปนน่าที่ของผู้ที่อยู่ในบ้านในเรือนนั้นเดินสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวนั้นต้องคอยพบตอบคำถาม และแสดงรายการต่าง ๆ ต่อเจ้าพนักงานตามความจริงดังนี้ คือ

น่าที่เจ้าบ้าน หรือผู้แทน หรือผู้ปกครองควบคุม

(๑) เลขหมายบ้านที่เท่าใด

(๒) ชื่อเจ้าบ้านและจำนวนคนในบ้าน

(๓) จำนวนหลังคาเรือนในบ้าน

(๔) จำนวนยานพาหนะ คือเรือไฟ, เรือยนต์, เรือบรรทุกสินค้า, เรือใช้สอย, รวมทั้งของคนอยู่ในบ้าน

(๕) จำนวนสัตว์พาหนะ ช้าง, ม้า, โค, กระบือ รวมทั้งของคนอยู่ในบ้าน

น่าที่ผู้อยู่ในบ้าน

(๖) ชื่อตัวและชื่อสกุล

(๗) เปนชายหรือหญิง

(๘) เกิดพ.ศ. เท่าใด อายุเท่าใด

(๙) ความเกี่ยวข้องในครอบครัวที่เปนอยู่

(๑๐) ชาติ, ศาสนา, และบังคับ

(๑๑) การหาเลี้ยงชีพ

๔ ผู้ใดมีกิจจำเปนจะต้องไปธุระที่อื่น จะคอยพบตอบคำถามของเจ้าพนักงานโม่ได้เปนน่าที่ของเจ้าบ้านหรือหัวน่าครอบครัวหรือหัวน่าผู้ปกครองควบคุมคนในสถานที่นั้น ๆ แจ้งความแทน

๕ เจ้าพนักงานผู้ทำการสำรวจจะได้ไปยังบ้านเรือนหรือสถานที่ต่าง ๆ ตามท้องที่ที่นายอำเภอได้ประกาศกำหนดวันแล้วนั้นทุก ๆ แห่ง และจดบาญชีเฉภาะผู้ที่กินอยู่หลับนอนในบ้านในเรือนเวลากลางคืนเปนธรรมดา

๖ บ้านใดหรือสถานที่แห่งใด ถ้าเจ้าพนักงานเห็นว่าจะเปนความสดวก จะได้ขอให้เจ้าบ้านหรือผู้ปกครองควบคุมคนในสถานที่นั้น ๆ ช่วยจดข้อความครอบลงในแบบใบสำรวจ และชี้แจงลักษณะการให้ทราบดังนี้ก็ได้

(๑) เมื่อได้กระทำการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวในบ้านใดหรือสถานที่แห่งใดแล้ว เจ้าพนักงานสำรวจจะได้อ่านรายการต่าง ๆ ที่มีอยู่ในบาญชีนั้นให้เจ้าบ้านหรือผู้ปกครองควบคุมคนในสถานที่นั้น ๆ ฟัง เมื่อถูกต้องแล้วขอให้ลงลายมือรับรองไว้เปนสำคัญ พร้อมกับเจ้าพนักงานผู้ทำการสำรวจ

(๒) ให้ระงับการแจ้งความคนย้ายตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ เมื่อเจ้าพนักงานได้ทำการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวบ้านใดแล้ว นับแต่เวลานั้นไป ถ้ามีคนย้ายเข้าและย้ายออก จึงให้แจ้งความตามเดิม

(๓) รายการใด ๆ ในสำมโนครัวที่เจ้าพนักงานได้สำรวจตรวจสอบนี้ ผู้ใดจะขอแก้ไขเพราะเหตุคำแจ้งความนั้นผิดพลาดคลาดเคลื่อนไป ขอให้แก้ไขเสียภายในกำหนด ๑ เดือน นับแต่วันสำรวจแล้วเปนต้นไป

(๑๐) ขอให้เจ้าบ้านหรือผู้ปกครองควบคุมคนในสถานที่ ที่เจ้าพนักงานจะออกไปทำการสำรวจตรวจสอบสำมโนครัวนี้ ช่วยเหลือเจ้าพนักงานผู้ทำการสำรวจตามสมควร

กระทรวงนครบาล

วันที่ ๒๐ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

(ลงนาม) มหาอำมาตย์นายก เจ้าพระยารามราฆพ

เสนาบดีกระทรวงนครบาล

ถ. ๒๒/๖/๖๓ ๗. ๑.

จดหมาย

วันที่ ๑๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๓

คำนับมายังท่านบรรณาธิการหนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ทราบ

ข้าพเจ้าได้ส่งรีผ้าหม่องปาญันแก้ปวดศีรษะและรับประทานก็ได้ ดังฉลากที่แจ้งสรรพคุณห่อมานั้น ซึ่งห้างใหญ่ที่เมืองพม่าได้กระทำความตกลงให้ข้าพเจ้าเปนเอเยนต์ในสยามแต่ผู้เดียว เพราะฉนั้นขอท่านจงรับไว้ลองใช้จะเห็นคุณตามใบแจ้งความที่กล่าวมาแล้วข้างบน

โดยความนับถือ

นาย บี. ตองหัว

เหนือปากตรอกฮ่องกงแบงก์

เบอร์ ๔๒–๔๔

ตึกแถวพระนครเสรฐ

ป. ๑. ลูกรายทั้งหลาย ถ้าต้องการจะรับไปจำหน่ายมากระทำความตกลงจะคิดราคาโดยย่อมเยาว์ ขายปลีกอับเล็ก ๒ สลึง อับใหญ่ ๑ บาท ใหญ่โหลละ ๘ บาท เล็กโหลละ ๔ บาท

ถ. ๒๕/๗/๖๓

แจ้งความ

ฉายลักษณ์ตลาดน้อย

รูปถ่าย เครื่องฉายถ่ายรูป

สรรพเครื่องถ่ายรูปที่อิมปรูฟอย่างดีมีมาจากนอกทุกเที่ยวเมล์ รวมประเดอยู่ที่นี่ จะขายปลีกขายส่งให้ทั่วเมืองสั่งได้ทุกวันเดือนปี จะส่งไปให้ได้ทันที ราคาทั้งนี้ไม่เท่าไร !!!

ฉายาลักษณ์ตลาดน้อย

ถ. ๑๕. ๒. ๖๓ ๑. ป.

แจ้งความ

ด้วยข้าพเจ้าได้รับซื้อสิ่งของคือ เครื่องกลึง, เครื่องไสกบ, เครื่องเจาะเหล็ก กับสรรพสิ่งเครื่องเหล็กต่าง ๆ ทั้งหมดที่มีอยู่ที่ห้องกลึงยี่ห้อกุยซองตำบลสามเยกรถราง จากนายย่วนจกซังเจ้าของยี่ห้อกุยซอง ฉนั้นถ้าท่านผู้ใดเกี่ยวข้องขอให้คัดค้านเสียภายในวันที่ ๕ ตุลาคม พ.ศ. นี้ ถ้าพ้นกำหนดไปแล้วข้าพเจ้าจะไม่รับรู้ด้วย

เซ็น นายด่วนหีล่า

บ้านตรงท่าช้างวังน่าข้าม

วันที่ ๒๑ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ถ. ๒๗/๖/๖๓ ๗. ๑.

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื่อทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดี

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๒ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วันเสาร์ แรม ๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๘๒

ขอท้วงสักหน่อยเถิด

รายงาน การไปรษณีย์ โทรเลข และโทรศัพท์ ประจำ ปี พ.ศ. ๒๔๖๐ ซึ่งกรมไปรษณีย์ โทรเลข เปนผู้ รวบ รวม และ จัด ส่ง มา ยัง เรา ๑ ฉบับ แต่ เราได้ คัด รายงาน บาง ตอน ใน ส่วน ที่ ควร รู้ ควร ทราบ นำ ลง พิมพ์ แล้วนั้น ก็ เพื่อจะ ชำแดง ผล แห่ง กิจ การแพนกนี้ใน ยุค ๑ ๆ ให้ทราบ กันแพร่ หลาย โดย มี ข้อ ที่ ควร รู้ อยู่ หลาย ประการ

เมื่อ ก่อน จะ ลอก คัด ตัด ตอน ข้อความ บาง ส่วน นำ ลง พิมพ์ เรา ก็ ได้ ตรวจ ดู ด้วย แล้ว แม้จะ รู้สึก ว่า รายงานนี้ มีส่วน ตก บก พร่อง ใน บาง หมวด บาง ตอน ก็ คิดไคร่ จะ ท้วง อยู่ ก็ เผอิญ มี หนังสือ พิมพ์ บาง ฉบับ ได้ กล่าว ท้วง เสียก่อน แล้ว แต่ด้วย เหตุ ที่ น่า กระ ดาษ ของ เรา ไม่ ว่าง จึงได้ รอ ต่อ มา

ความ บก พร่อง ที่ กล่าวนี้ ก็ ด้วย เจ้า น่า ที่ ใน กรม ไปรษณีย์ โทรเลขผู้ จัด รวบ รวม รายงาน หา ได้ ใช้ ความ พินิจ พิเคราะห์ ให้ ละเอียด ถี่ถ้วนไม่ จึง กระทำ ให้ จำนวน ตัวเลข บาง แห่งใน รายงาน คลาดเคลื่อน กับ ที่ ควร จะ เปน จริง ดังเช่นที่ หนังสือ พิมพ์ บางฉบับ ยก หยิบ นำ มา แสดง ไว้แล้ว ซึ่งส่อให้ เห็น ความ หละ หลวม และ เสีย เวลา แท้ ทีเดียว ที่ รวบรวม รายงานอันเลอะเทอะ หรือ เสมอ เหมือนว่า ผู้ จัด รวบ รวม ช่าง ขาด ความ สามารถ เสียจริง ๆ คง ทำ อย่าง ชุ่ย ๆ ให้ พอ พ้นน่าที่ไปเท่า นั้น

รายงาน นี้เปน รายงาน ของทางราชการ ซึ่งการ ที่ได้ รวบ รวม ขึ้น ย่อม มุ่งหมาย จะ ชำแดง ให้ ประชาชน ทราบ ถึง ความ รุ่งเรือง ในกิจ การ ที่ได้ กระ ทำ มา แม้ว่า กระ ทำไป โดย ไม่ ระมัด ระวัง จน เกิด การ บก พร่อง ขึ้น ดังกล่าว แล้ว รายงาน นั้น ก็เลย เปน ของ ที่ไม่มีค่า ยิ่งกว่า นั้น กลับทำ ให้ เสื่อมความ เชื่อถือ ซึ่งไม่ เปนการสมควร

ข้อ ที่น่า ประ หลาด อีกอย่าง ๑ ก็ด้วยเหตุว่า ความ บก พร่อง นี้นี่ไร่ กรม ไปรษณีย์ โทร เลข ต้อง ได้ รับ ความ ติเตียน แห่ง เดียว เท่านั้นก็หา มิได้ ผลอันนี้ ย่อมต้องมี แก่ กระทรวง คมนาคม ด้วย อีก แห่ง ๑ เพราะว่า ก่อน ที่เสนา บดี กระ ทรวง คมนาคม จะ นำ ขึ้น ทูล เกล้า ถวาย นั้น คงสม ควร ที่จะ ต้องตรวจตรา ดู ให้ ละเอียด เห็น ผลถูก ต้องหรือไม่ ก่อน นี่หา เปนเช่น นั้นไม่ เมื่อ กรมไปรษณีย์ โทร เลข ทำมา อย่างไร ก็เชื่อ ไป อย่างนั้น จนถึง ได้นำขึ้น ทูล เกล้า ฯ ถวาย ดังนี้ ดู ก็ไม่ งดงาม

เรา เคย กล่าว มาแล้ว ว่ายุค แห่งรายงานนี้ เปน ยุค ที่ ท่าน เจ้าคุณ สุรินทราช ขจ สมุหเทศาภิบาล ดำเร็จ ราช การ มณฑล ภูเก็ตในบัดนี้ เปน ผู้ ดำเนินกิจ การใน กรมนี้ อยู่ แต่ ผู้ ที่ รวบ รวม ราย งาน นี้ เปลี่ยน มือ เปน ผู้อื่น จึงเปน เรื่อง ที่ น่า เสียดาย มาก ที่ ผล แห่ง กิจ การ ที่ เจ้า คุณ สุริน ทราชาได้ อุส่าห์ กระทำ มา มิ ได้ ปรากฏให้ ถูก ต้อง ตาม ทาง การ แต่ ข้อ นี้ไม่ใช่ เปน ความ ผิด ของท่าน เปน ความ ผิด ของ ผู้ ที่ รวบ รวม ราชงานในชั้น หลังนี้ ต่างหาก เพราะถึงอย่างไรในยุค แห่ง ราย งาน นี้ กรมไปรษณีย์ โทร เลข ย่อม ได้ รับ ผล อัน เจริญ พอ แล้ว ทั้ง ราย ได้อัน เปนกำไร ของ กรม นี้ก็ เพิ่มพูด ขึ้น ด้วย ส่วน ใน กาล ต่อไป นั้นแหละ ยังจะ คาด ล่วง น่าใน ผล อัน จะ เปน ไป อย่างไร ยังไม่ ได้ ด้วย การ งานได้ เปลี่ยน มือไป แล้ว แต่ คง จะ ประจักษ์ ใน ราย งาน ที่ จะ มี ต่อไป

อย่างไร ก็ดี การ ที่ นำเรื่อง นี้ขึ้น มา กล่าว ก็ด้วย เจตนา ดี ที่ไคร่ สกิดให้ เห็น ว่า ความ บก พร่อง อัน มาก มาย เช่น ที่ เปน มา แล้ว นี้ ไม่ ใช่ เกิด จาก สุด วิสัย จะ ป้องกัน แต่ เกิด ขึ้น ด้วย ความ หละ หลวม อันเปน เรื่อง ที่ น่า ขาย หน้า อยู่ นัก หนา จึงเข้าใจ ว่าเมื่อ มี บท เรียน อยู่ฉนี้ แล้ว ในกาละ ต่อไป คง จะ ได้ เห็น ราย งาน ของ กรมไปรษณีย์ โทร เลข ที่ ถูก ต้อง แท้ เที่ยง เช่นราย งาน ฉบับ ก่อน ๆ นี้ เปน แน่ นอน จึงรอ ท้วง มาเพื่อ ขอให้ ระมัด ระวัง สัก หน่อยเถิด ถ้า หาไม่ จะ เกิด ขาย หน้าไม่ รู้ หาย

ข่าวกรุงเทพ ฯ

เชิญ อ่าน

วัน นี้ มีแจ้ง ความ ใหม่ คือ

๑ ประกาศ เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ น่า ๕ เชิญ พลิก ดูทาง แพนก แจ้งความ

อุโฆษ สมัย

ขอ ขอบใจ เปน อันมาก ที่ ท่าน บรรณาธิการ หนังสือ อุโฆษ สมัย แห่ง สำนักโรง เรียนอัสสัมชัญ ได้ ส่ง อุโฆษสมัย เล่ม ๒๗ ประจำเดือน กันยายนนี้ มาให้ เปน สมบัติ ตู้ สมุดโรงพิมพ์ เรา ๑ เล่ม

หนังสือ อุโฆษสมัย พิมพ์ออก ๑ เดือนต่อครั้ง ๑ ใน เล่มเดียวกัน มีทั้ง ภาษา ฝรั่งเศส อังกฤษ และไทย ส่วน เล่มที่ กล่าว นี้ นอกจาก จะ มีภาพ และ เรื่อง อันเปน คติ ที่ น่าอ่านแล้ว ยัง มี กาพย์ กลอนโคลง ฉันท์ โดยผี ปากกา ของ คณะ โรงเรียนนี้ ตาม เคย จัดว่า เปน หนังสือ ที่ มี ประโยชน์ มาก อยู่

ในเล่ม ที่ออกนี้ มีเรื่องที่ สำคัญ คือเรื่อง ราชทูต ไทย ไป เมือง ฝรั่ง เศส ของ ท่าน ฟ. ซีแดร์ ซึ่งเปน เรื่อง น่าอ่าน มาก นอกจากนั้น อุโฆษสมัย ยัง บรรจุ ตู้ ไปรษณีย์ ไว้ ทั้งตู้ และ ข้อ สำคัญ มี เรื่อง ที่ เน้น ถึง ปัญหาเรื่อง อัก ขระ ศาสตร์ ใน ทางภาษา ไทย แถมอีก ด้วย

อนึ่ง อุโฆษ สมัย เปน ประจุ ตราชู ที่ วัดความ รุ่งเรือง แห่งโรงเรียนนี้ พึง น่าหา ไว้ อ่าน กันโดย ทั่ว ไป

ข่าว สงคราม ในประเทศจีน ภาคใต้

เมื่อ วาน นี้ เรือ กังจิ มา ถึง ได้ มีข่าว จาก ซัวเถา มา ว่า บัด นี้ ป้อม ตำบลไฮ้ หมิ่น ได้ ตก อยู่ ใน มือ ของ นาย ตัน กวางเหม็ง แล้ว (คำ ว่าไฮ้ หมิ่น แปล ว่า ประตู เลือ เปน เกาะ ศิลา ตั้ง อยู่ ปาก น้ำ นคร กวาง ตุ้ง ซึ่ง นับ ว่า เปน คำ แห่ง ขับ ขัน อย่าง สำ คัญ ของ มณฑล นั้น) และ มีข่าว ต่อไป ว่า นาย มือก เว ซัน ทัว น่า ของ ข่าว กวางซี ที่ เปน ผู้ สำ เร็จ ราช การ ทหาร มณฑล กวาง ตุ้ง นั้น ได้ ยกไป ตั้ง อยู่ ที่ ฮนว รบ ทาง ตำ น้ำ ตง กังและให้ นาย หลีกันยุ่น ซึ่ง ยก มา จาก เกาะไหหลำ นั้นเปน ผู้ รักษา นคร กวางตุ้ง แทน มือกเวง ซัน ต่อไป เรื่อง นี้ มี บาง เสียง กล่าวว่าไม่ จริง เพราะ ทหาร ของ ข่าว กวาง ซีได้ เสีย ที ที่ เขต แคว้น ฮุยจิว อย่าง ยับ เยิน (เสีย พล ทหาร ราว ๒๐,๐๐๐ คน เสีย นายทหาร ตัว สำคัญ ๒ นาย คือ นาย มาจี และนายเลา ตัดเซ่ง กับ เสีย ปืน เล็ก ราว ๓๐,๐๐๐ กระบอก ปืน ใหญ่ ๔๕ กระ บอก ปืน กล ๕๐ กระ บอก) เปน อันเข้าใจ ว่า กอง ทหารกวาง ซีอันตั้ง รับ อยู่ ที่ ฮุยจิว นั้น หมด กำ ลังสง ครามแล้ว เพราะ ฉนั้น จึง เห็น ว่า มือกเวง ซัน คง จะไม่ไป ที่ แถบ ลำ น้ำ ตง กัง (ตงกัง เปน ลำ น้ำใน แว่น แคว้น ฮุยจิว) จึงเปนที่ เข้าใจ ว่า มือก เวงซัน คง จะไป คิด ตั้ง รับที่ จังหวัด เซียว เซ่ง โดย ยอม สละ จังหวัดกวาง ตุ้ง เสีย เพราะ จังหวัด เซียว เซ่ง นั้น เปนหน ทางรับ ขัน ซึ่ง สำหรับ จะได้ ถอย กลับ ไปกวาง ซี ได้ โดย สดวก ด้วย ตาม ยุทธวิธีของ พวก กวาง ซี ได้ จัด รักษา จังหวัด เซียวเซ่ง เปน แนว ที่ สามมา ก่อน หน้านี้แล้ว ครั้นมา เมื่อ คืน นี้ (ที่ ๑ ตุลาคม) ห้าง ค้าขายในกรุง เทพ ฯ บาง ห้าง ได้รับ โทรเลขจากอ่องคง ว่า นคร กวาง ตุ้งได้ ตก อยู่ในมือของกอง ทหาร พอ เมือง แล้ว แต่ จะ มี รายละเอียด อย่างไร คง จะได้ ทราบ ใน ไม่ ช้า

ได้รับเครื่องบินอีก ๔ เครื่อง

เดิม ที่ นาย ตัน กวาง เหม็ง ได้ สั่ง เครื่องบิน ที่ อเมริ กัน ๖ เครื่อง และ ได้ ส่ง มาถึง เมือง เซียง ไฮ้ ใน ขณะ ที่ การ สง ครามกวาง ตุ้ง ได้เกิด ขึ้นแล้ว เพราะ ฉนั้น เจ้าพนัก งาน ด่าน ของ ชาว ต่าง ประ เทศ ที่ เมืองเซียงไฮ้ จึงได้ ยึดไว้ ไม่ยอมให้ส่ง มาซัวเถา ครั้นผู้ แทน ของ นาย ตัน กวางเหม็ง ที่ เมืองเซียงไฮ้ ได้พูด จา โต้ ตอบ กับ กัน เจ้าพนักงานชาว ด่าน ผลที่สุด ทาง เมืองเซียงไฮ้ก็ยอมปล่อยเครื่อง บิน ๔ เครื่อง ไปซัวเถา ครั้น ถึงซัวเถา นายด่านชาว ต่าง ประ เทศ ที่ซัวเถา ยึดไว้ อีก เรื่อง นี้พวกทหาร กวางตุ้งมีความโกรธ เคือง มาก เพราะด่าน ที่ซัว เถา ก็เปน ของ จีน ฝ่าย ผู้ กำกับ ด่าน ที่เปน ชาวต่าง ประ เทศ นั้น มีน่าที่ อย่าง เดียว คือ จะรักษา เงิน ที่เก็บได้ จาก ภาษี ต่าง ๆ เพื่อเฉลี่ย ใช้ ให้แก่ นา นา ประ เทศ ที่เปน เจ้า หนี้ของ รัฐบาล เท่านั้น เราไม่ มีอำนาจอะไรจะมา เกี่ยวข้อง แก่การ ภาย ในของ จีน ด้วยเหตุนี้ ผู้ บัญชา การ ทหาร กวาง ตุ้ง ที่ ซัวเถาจึงได้ ส่งไปยัง นายด่านที่เปน ฝรั่ง อยู่ ที่นั่นว่า ขอ ให้ ปล่อย เครื่อง บินมาให้ โดยดี ถ้ามิฉนั้น เราก็ จำ เปน จะ ขอ รับ ไป ด้วย กำ ลังลงสุด ท้าย นาย ด่าน ก็ ยอม ปล่อย เครื่อง บินให้ ทั้ง ๔ เครื่อง

ได้ บุตร์ บุญธรรม

ตำบล อมฤทธ อำเภอ บ้าน ปรก จังหวัด สมุทรสงคราม

แจ้ง ความ มา ยัง แม่ ค่างเพ็ญภาคกุล

เมื่อน ต้น ปีนี้ ลูก บุตร์ ของ ข้าพเจ้า ได้ ป่วย เปนไข้ ได้ รับทาน ยา อื่น ๆ มา เปนหลายวัน ก็ หา หายไม่ มา วันหนึ่ง ขุนการุณราชภูร์ บังเอินไป พักที่ บ้าน ข้าพเจ้าจึงได้แนะ นำให้ รับทาน ยา เม็ดดำ เพ็ญภาค ซึ่ง ข้าพเจ้าไม่ ทวง เลย ว่า จะ คัดสิทธิ์ถึงเพียง นี้ เมื่อได้ รับทานไป ครั้ง เดียว เท่านั้น ก็ เลย หลับ พอ ตื่น ขึ้นก็ สบายดีหาย เปน ปลิด ทิ้งมา จนบัด นี้ กับ ยาหอม ดุสิตข้าพเจ้า ก็ได้ รับทานดู เห็นว่า มีคุณดี มาก โดย เปนยา แก้ ลม แล หอม ชื่นอก ชื่นใจ จริง ๆ ส่วน ยา กฤษณาเพ็ญภาคของ ท่านนั้น เมื่อเดือน ๖ ปีนี้ เอง เพื่อนลูกบ้าน ของ ข้าพเจ้า ชื่อ นายเอมได้ เกิดเปนโรค อหิวาต์ ขึ้น ได้ มี แพทย์ มา รักษา พยาบาล แต่ โรค กลับ หนัก ลง ทุก ที ถึงขั้นหมด กำลัง ของ แพทย์ ทั้งบิดา มารดา ของ คนไข้ก็ หวัง ว่า คง ไม่ รอด แล้ว เมื่อข้าพเจ้า ทราบ ดัง นั้น จึง รีบ ร้อน นำ ยา กฤษณา เพ็ญภาค ไป ให้ ลอง รับทาน เพื่อ เปนทาน ของ ข้าพเจ้า เมื่อให้ รับทาน แล้วก็ ใช้ ทา บ้าง โรค ที่ กล่าว นี้ ก็ค่อย ผ่อนหาย เปน ปรกติ อย่าง เดิม เมื่อ หาย เปน ปรกติ ดี แล้ว บิดา มารดา ของ เรา กับ ทั้ง ตัวผู้ เจ็บได้ ปรารภ ถึง การ ที่ หาย ก็ เพราะ ข้าพเจ้าได้ ให้ ยา ขนานดี เปน ทาน แก่ โรคา จึงได้รอดอยู่ ได้ บิดา มารดา ของ เรา เลย ยก ให้ เปน บุตร์ บุญธรรม ตั้ง แต่ วัน นั้นนายเอมก็ เลย มา อยู่ กับ ข้าพเจ้า จนทุก วันนี้ ทั้งข้าพเจ้า ก็ ตั้งใจ จะ บวชให้ ใน ปีน่า ถ้า ได้ บวช เวลาใด ข้าพเจ้า ตั้ง ใจ จะ แผ่ ส่วนกุศล ไป ถึง ท่าน ผู้ ผสม ยา ขนาน นี้ ด้วย ดังนี้ ข้าพเจ้าจึง ขอ สรรเสริญ ยา ทั้ง ๓ ขนานนี้ ไม่ ได้ ว่า เปน ยา อย่าง วิเศษ

ขุนปฏิวาดวายุเวศร์
ท้างเพ็ญภาค ณนยาวราช

ยา แก้ ลง แดง

เปน ยาวิเศษได้ รักษา ผู้ ที่ เปนโรค ถ่ายอุจาระ มีโลหิต ทุก ชนิด (นอก จาก ริดสีดวงงอก) กับ ผู้ ที่ เปน โรค บิด เรื้อรัง หาย เปนปรกติ อย่าง รวด เร็ว น่าพิศวง ทุก คน ถ้า ผู้ ใด มี โรค นี้ ติด ตัว ก็ ควร ลอง ใช้ยา ขนานนี้ ซึ่ง มี แต่ ขนาน เดียว ก็คง จะ ทราบความ ศักดิ์ สิทธิ์ ของ สรรพยา นี้ เปน แน่

มี ราย ที่

ร้าน ศุภวานิช

น่าโรงหนัง พัฒนากร แง้ม ใต้

ถนน เจริญกรุง จังหวัด พระนคร

กับ มี ยา รักษาโรค บิด ที่ได้ ใช้ เห็นคุณมา แล้ว ขาย ด้วย

ก. ๖/๒/๖๓ ๑. ป.

ยาบุรุษ ขนาน ที่ ศักดิ์ สิทธิ์

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำหรับ บุรุษ เช่นหนอง ใน, เจ้า ร้อ ออก ดอก, ผี มะม่วง, ผี มะคำ ร้อย, เปน แผล, แล เรื้อรัง มา ตั้ง ๑๐ ปี, กับ หญิง ที่ ติด โรค ต่อ เนื่อง จากสามี หรือ เปน มุตสกิจ ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่งเนื่อง จาก โรค ที่ กล่าว มา แล้ว รับ ประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับ ก็ หายขาด ดังผลิตทั้ง อับ ใหญ่ รับ ประทาน ได้ ๕ อาทิตย์ ทั้ง รับ รักษาโรค นี้ว โดยไม่ คิด ค่า บ่วย การ มี ราย ที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลขที่ ๔๕๑, ๔๕๓ ติด กับ โรง พิมพ์ เดลิเมล์ ถนน ตี พระยา กับ ตาม ร้าน ที่ มี ป้าย บอก ขาย ยาชื่อ บุรุษ ราคาอับ ละ ๒ บาท ๑ บาท ๔ บาท ถ้า ซื้อ ๑๒ อับ คิด ๙ อับ ส่ง หัวเมือง หรือรับไปขายไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงิน ไป ที่ ร้าน ซึ่งกล่าว ว่า ข้าง บน นั้น ก่อน ท่าน ผู้ ซื้อ ควรระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คัด ออกเอา ผงใช้ ยา บุรุษไปใช้ เปน ผงประกอบยา เม็ด ขาย บ้างแล้ว

ก. ๑๗/๔/๖๓

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มันปลา ก็อดลิเวอร กับ ฉนิม เหล็ก มี คุณ ชวนให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อยอาหารระบับทองใส้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปนหลัก บำรุงโลหิตให้ งาม ทำ เสน ประสาทใน ร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อวัยวะแล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรงจำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม กอโปเร ชันลิมิเต็ด
เปน เอเยนต์ใน กรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๓ ๑. ป.

ร้าน สัตรี ประดิษฐ์ ทนต์

มี ข้อ สำคัญ อยู่ ๖ ประการ ดังต่อไป นี้

ข้อ ๑ ร้าน สัตรี ประดิษฐ์ ทนต์ นี้ รับทำ ฟัน แต่ เฉภาะ สัตรี เท่า นั้น

ข้อ ๒ ผู้ ที่ ทำ การ ทั้ง หลาย ใน ร้าน นี้ ล้วน แต่ เปน สัตรี ทั้ง สิ้น

ข้อ ๓ เครื่องมือ ต่าง ๆ ที่ เกี่ยวกับ การทำ ฟัน ล้วน แล้ว เปน ของ อย่าง ดี ทั้ง สิ้น

ข้อ ๔ จะ ลดให้ ร้อยละ ๒๐ แก่ ผู้ ที่ มาทำ ฟัน ที่ ร้าน นี้ มี กำหนด ๑๕ วัน นับ ตั้งแต่ เปิด ร้าน เปน ต้นไป

ข้อ ๕ สัญญาว่าทำได้ อย่างดี ตามความประสงค์ ของ ผู้ จ้าง และ คิด ราคา ตามสมควร

ข้อ ๖ ร้าน ทำ ฟันนี้ รับ ทำ ให้ แก่ คนทุก ชั้น และไม่ เปน การ ลำบากใน การ ค้นหา สำนักงานนี้

ทั้ง มี ยา ขาย ทุก ชนิด และ ของ สำหรับผู้หญิง ต่าง ๆ ขาย ด้วย

ตั้ง ต้น เปิด ร้าน แต่ วัน ที่ ๑๕ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เปน ต้นไป

ร้าน ตั้ง อยู่ ที่ น่าโรง งิ้ว เจียงส่ง
ตำบล ตรอก เจ๊ตัวเนียม
จังหวัด พระนคร

ก. ๖/๔/๖๓ ๖. ค.

ข่าวในพระราชสำนัก

พระบรมมหาราชวัง
วันศุกร์ ที่ ๑ ตุลาคม

วันนี้เวลา ๑๑๓๐ ก.ท. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกณพระที่นั่งจักรมหาปราสาท ทรงประเคนภัตตาหารแก่พระสงฆ์ ซึ่งได้สวดพระพุทธมนตร์ เมื่อวานนี้ พระสงฆ์กระทำภูกศากยุคย แล้ว พระราชกวี เจ้าอาวาสวัดมกุฏกษัตริย์ ถวายพระธรรมเทศนา พระสงฆ์จบปกรณ์เสร็จแล้ว เสด็จขึ้น

เวลา ๙.๑๕ ก.ท. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังวัดราชบพิธ เสด็จประทับในพระวิหาร ทรงเครื่องนมัสการแล้วทรงทอดผ้าไตร พระสงฆ์ ๒๐ จบปกรณ์ แล้วโปรดเกล้าฯ ให้เจ้าพนักงานเชิญพระผอบพระอังคารสมเด็จพระอนุชาธิราช จากพระวิหารไปบรรจุในอนุสาวรีย์ สถานประดิษฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงวางพวงมาลาที่บรรจุ แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับ

ข่าวทั่วไป

ระดับน้ำในลำน้ำทางปากน้ำโพ วัดท่าหาดและจังหวัดพระนครศรีอยุธยา ยังคงสูงต่อมาแม่น้ำลพบุรี สุพรรณบุรี แม่กลอง บางปะกง น้ำก็กำลังขึ้นสูงอยู่ เว้นแต่แม่น้ำปาสักซึ่งค่อยลดลงแล้ว

* * *

ระหว่างวันที่ ๗ ถึงวันที่ ๑๕ สิงหาคมศกนี้ โรงสีต่างๆ รับซื้อข้าวเปลือกที่ส่งมาจากจังหวัดต่างๆ โดยทางเรือ ๒,๕๗๗ เกวียน ทางรถไฟ ๓๐๐ เกวียน รวม ๒,๗๗๗ เกวียน

* * *

หนังสือพิมพ์ฉบับ ๑ ลงข่าวว่า สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนสงขลานครินทร์ ได้เตรียมกำหนดเสด็จออกจากกรุงเทพฯ ไปอเมริกา คือจะเสด็จออกจากกรุงเทพฯ โดยทางรถไฟในวันที่ ๔ ตุลาคมนี้

* * *

อาจารย์ผู้สั่งสอน เดิมออกจากวัดต่อมาบ้านเมืองเจริญขึ้น ก็ต้องออกจากโรงเรียนชั้นสูงเช่นมหาวิทยาลัยของเราเป็นต้น หาใช่ว่าอาจารย์ออกจากโรงเรียนไม่

* * *

หลังคนเรา ถ้าพูดได้คงร้องอุทธรณ์คอหอยแตก ในการที่ไม่ได้รับความรอบรู้ยุติธรรม ขอให้ดูรูปนางแต่งเต็มยศหลังเดิมมาช่างอาภัพมีแต่หวายเท่านั้นเป็นเพื่อนน้ำมิตร จะแปลว่าประไรก็ตาม

* * *

"ฝรั่งเขาดีจึงเป็นนายพวกเรา" คำพูดของนายกุดี ห้างหนึ่ง

"พวกเราไม่มีความรู้ดี ฝรั่งจะจ้างหรือ" ลูกกุดีตอบ

หนังสือพิมพ์ไทยกล่าวว่า ถ้ามีการให้สินบนแก่ผู้นำจับหญิงเถื่อนแล้ว คงมีผู้รับสินบนและลงทุนหาหลักถานเช่นเดียวกับให้สินบนแก่ผู้นำจับคนลักลอบเล่นการพนันขึ้นเป็นความเห็นที่แยบคายและเข้าหลักถานคำแนะนำของเราในความเห็นเรื่อง "หญิงสาวต้องเวียนคนด้วยเหตุใด?"

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

กรรมกรอังกฤษ

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒๗ กันยายน

การประชุมระหว่างพวกเจ้าของบ่อถ่านศิลากับพวกกรรมกรเมื่อเช้านี้นั้นสิ้นเวลา ๓ ชั่วโมง และได้มีการหารือได้เถียงถึงการที่จะลดจำนวนถ่านที่ขุดกับวิธีที่จะทำให้ได้ถ่านมากขึ้น ที่ประชุมได้เลื่อนการประชุมไปจนถึงวันพรุ่งนี้ (ที่ ๒๗ กันยายน) เพื่อให้สมาชิกที่มาประชุมได้มีเวลาปรึกษาหารือกับคณะของตนเป็นที่มุ่งหมายกันว่า การประชุมนี้ได้ดำเนินไปในทางความเป็นมิตรภาพ และมีเหตุผลอันพึงหวังได้ว่า จะบังเกิดผลอันเป็นที่พอใจในเรื่องที่ได้เถียงกันนั้นโดยเร็ว กับคาดหมายว่าความตกลงในครั้งสุดท้ายนั้น จะได้นำเสนอต่อที่ประชุมผู้แทนคณะกรรมกรแห่งชาติ ณกรุงลอนดอนในวันที่ ๓๐ กันยายน เพื่อขอให้ยอมรับรองข้อตกลงนั้นต่อไป

สงครามในไปแลนด์

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒๗ กันยายน

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่กรุงวอร์ซอว์ (นครหลวงแห่งโปแลนด์) โทรเลขมาว่าฝ่ายโปลส์ตีได้เมืองกรอดโนแล้วในภายหลังเวลาที่ได้ต่อสู้กันอย่างสาหัส กับจับเชลยศึกและเครื่องสรรพาวุธได้เป็นอันมาก

(โทรเลขเบ็ดเตล็ด)

เหตุการณ์ในไอแลนด์

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๓ กันยายน

ต่อจากเรื่องที่พวกตำรวจถูกคนร้ายที่ซุ่มอยู่ กลุ้มรุมเข่าตำร้ายที่เมืองเคาน์ตีแคลร์นั้น มีข่าวต่อมาว่าเมื่อคืนนี้ (ที่ ๒๒ กันยายน) พวกคนร้ายหลายคนสรรพด้วยอาวุธ ได้กระทำการเผาบ้านเรือนหลายหลังในแถบตำบลมีลเตาน์เมลเบกับเผาหมู่บ้านอีก ๒ ตำบลที่ใกล้เคียงกันนั้น ในเหตุนี้มีคนถูกยิงตาย ๑ คน

ในเรื่องที่เกิดการต่อสู้ในเมืองเคาน์ตีแคลร์นั้น มีข่าวรายละเอียดมาอีกว่ารถยนต์ที่บรรทุกตำรวจมา ๒ คนนั้น ถูกพวกคนร้าย ๑๕๐ คนที่ซุ่มอยู่ที่ตำบลโดร์มินยิงกลุ้มรุมทำร้าย ฝ่ายตำรวจตาย ๔ คน บาดเจ็บสาหัส ๒ คน เมื่อพวกทหารขึ้นรถยนต์บรรทุก ๒ คันรีบไปช่วยเหลือ ก็ได้เกิดการต่อสู้กันขึ้นอีก พวกทหารได้ถูกยิงขนาบมาทั้ง ๒ ฝ่ายถนน ส่วนพวกซินน์เฟียนส์ก็ต่อเหตุวุ่นวาย ถูกบาดเจ็บมีจำนวนเท่าใดยังไม่ปรากฏ เมื่อพวกนี้ถอยหนี ฝ่ายพวกทหารจึงเข้าล้อมและจับได้พวกก่อเหตุรวม ๔๐ คน

ที่ ๖๗๔/๒๔๖๓

ประกาศเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

ศาลคดีต่างประเทศ คดีที่ ๕/๒๔๖๓

กอง สัมฤทธิ์ กระทรวงยุติธรรม

คดีระหว่าง นายบัะ เจ้าของ ยี่ห้อเซียะเฮง ฮับเยก สยาม โจท นายกิมเซ็ง เจ้าของยี่ห้อง่วนฮวดหลี ฮับเยก อังกฤษ จำเลย

รอยจังความให้ทราบทั่วกันว่า โจทในคดีเรื่องนี้ได้ฟ้องขอให้ศาลพิพากษาให้จำเลยเป็นคนล้มละลายเมื่อวันที่ ๓๐ เดือนกันยายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๓ ศาลได้มีคำสั่งตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นผู้รักษาทรัพย์สมบัติของจำเลยไว้ชั่วคราวหนึ่งก่อนจนกว่าจะได้มีคำสั่งให้เด็ดขาดอีกต่อไป

เพราะฉนั้นนับตั้งแต่วันที่ศาลตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นผู้รักษาทรัพย์นั้นเป็นต้นไป บรรดาทรัพย์สมบัติของจำเลยตกอยู่ในอำนาจข้าพเจ้าทั้งสิ้น ตลอดถึงทรัพย์สมบัติอย่างใดๆ ซึ่งจะได้ตกมาเป็นของจำเลยโดยทางใดๆ ด้วย ข้าพเจ้าผู้เดียวเป็นผู้มีอำนาจที่จะจัดการเกี่ยวข้องด้วยทรัพย์สมบัติของจำเลยแต่ที่จะรับเงินหรือทรัพย์สมบัติอย่างอื่นอย่างใด ซึ่งจำเลยควรจะได้รับ ผู้อื่นผู้ใดไม่มีอำนาจแต่น่าที่ที่จะเกี่ยวข้องในเรื่องจัดการทรัพย์สมบัติของจำเลยได้ นอกจากจะได้รับฉันทะเป็นลายลักษณ อักษรจากข้าพเจ้าเสียก่อนเท่านั้น

วันที่ ๑ เดือนตุลาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๓

(ลงนาม) อำมาตย์เอก
พระนาถมณฑาตุลสุนทรวาที
เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

เชิญดูสัตว์ปลาด

มีงวงเหมือนช้าง มีหูเหมือนมา
ท่อนกลางและหางเหมือนกวาง มีลายเหมือนเสือ

สัตว์ปลาดนี้ พวกพรานได้จับได้ที่เขาใหญ่ในมณฑลนครศรีธรรมราช โดยได้ยิงเอาแม่มันตายแล้วจับมันมา มีสี่ตีนรูปร่างแปลกปลาด ซึ่งยังไม่มีใครเคยเห็น แต่เข้าใจว่าไม่ใช่สัตว์ร้าย เพราะเหตุว่าอาหารที่มันกินอ่อนแต่ผลไม่รอเชิญท่านทั้งหลายไปชมดูราคาเพียง ๒๕ สตางค์เท่านั้น

เวลานี้ได้นำสัตว์ปลาดนั้นตั้งอยู่ที่ร้านสถานที่พักคนเดินทางเท้าแขวงถนนเยาวราชเยื้องกันกับที่ทำการไปรษณีย์ที่ ๗ เวลาเปิดให้ดูตั้งแต่ ๑ ถ.ท. ถึง ๙ ถ.ท.

แจ้งความมา ณ วันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๓

ถ. ๑๖/๖/๖๓ ๑๕. ๑.

แจ้งความ

สมัยนี้ท่านอาจจะบำบัดโรคหูหนวกของท่านได้โดยวิธีใด? โดยมายังที่ทำการของเรา หากว่าท่านจะมีความเคลือบแคลงสงสัยเพียงใด เราก็อาจทำให้ท่านเชื่อได้อย่างดีว่า "เครื่องลิลลิคลิดเย็มเอียร์โฟน" ควรได้รับความชมเชยดังคนหูหนวกนับจำนวน ๑๐๐๐ คน ซึ่งได้ใช้แล้วได้ยินคำพูดทุกๆ คำไม่ว่าที่วิเศษไม่ว่าโดยอาการอย่างใดในที่ชุมนุมชน ในโบสถ์หรือโรงดรา คงได้ยินชัดเท่ากับสนทนากัน

ท่านจะรู้สึกว่า เครื่องลิลลิคลิดเย็มเอียร์โฟน เป็นเครื่องที่เล็กที่สุดทำอย่างงามที่สุด ใช้สบายที่สุด ใช้สวดและได้ยินชัดที่สุดซึ่งได้มีผู้คิดทำขึ้น ท่านจะทราบได้เป็นเครื่องพิสูจน์ที่ได้รับรางวัลเหรียญทอง ณที่ประชุมแสดงหัตถกรรมและกสิกรรมที่คลอง บางนามาเมื่อปี ค.ศ. ๑๙๑๓ ในการประกวดกับเครื่องชนิดอื่นๆ

เรารับรองได้เด็ดขาดและจะให้ท่านทดลองโดยไม่คิดค่าป่วยการ ท่านอาจจะเป็นผู้ตัดสินโดยตนเองเหมือนดังนักปราชญ์ผู้ที่มีความสามารถที่สุดในโลกได้เคยเป็นกรรมการตัดสินมาแล้ว

บอกกับสหายของท่านเถิด อย่าหน่วงช้า ทำให้ตัวเองได้ยินได้ฟังเสียงเสียรีบมาวันนี้

แพทย์รักษาตาและหู

ถนนเจริญกรุง มุมถนนสุริวงษ์

ห้างมาโกในจี้ บราเทอร์ส ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros. Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้าง บี. กริสบาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนนสี่พระยา กรุงเทพฯ

เป็นเอเย่นต์ในกรุงสยามสำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อดับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้มฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็ววันนี้ เชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้าง บี. กริสมาส ตำบลถนนสี่พระยา จังหวัดพระนคร

ถ. ๔/๕/๖๓ ๑. ป.

ข่าวสำคัญ การขาย แถม อย่างใหญ่หลวง

เข้าเรียรายซื้อ ปีนให้เสียบ่า เมื่อหักทุน ออกแล้ว ๑๐๐๐๐ ถะ ๕๐๐๐

เพื่อเป็นที่ระฤกแห่งห้าง โอสถานุเคราะห์ ซึ่งเปิดใหม่

เนื่องจากกิจการของห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยู ได้เจริญอย่างรวดเร็วขึ้นเป็นลำดับ จนได้ขยับขยายเปิดห้างโอสถานุเคราะห์ขึ้นที่ตึกห้างขายยาบิกริมเก่าอีกแห่งหนึ่ง จะได้มีการขายยาแถมเป็นพิเศษอย่างใหญ่ เป็นเวลา ๑๕ วัน เพื่อเป็นที่ระฤกและเป็นการฉลองห้างใหม่ ทั้งโดยหวังจะให้เป็นเครื่องตอบแทนพระคุณแก่ท่านทั้งหลาย ซึ่งได้มีใจกรุณาอุดหนุนใช้ยารองห้างนี้ **กำหนดตั้งแต่วันนี้ถึงวันที่ ๒๐ กันยายน** โดยซื้อ ๒ บาท จะแถมให้ ๑ บาท

และเพื่อเป็นการสวดแก่ท่านทั้งหลาย นอกจากขายที่ห้างโอสถานุเคราะห์ประดู สามยอด จะได้ขายแถมที่ห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยู ถนนสำเพ็งด้วย

(สำนา)

แพนก วิทยาศาสตร
คณะอักษรศาสตร และวิทยาศาสตร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วันที่ ๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

แพนกวิทยาศาสตรได้ตรวจแยกธาตุยาต่างๆ ของโอสถสถานเด็กเฮงหยู ถนนสำเพ็งแล้วมีความเห็นว่า

ยาน้ำกฤษณากลั่น ใช้เป็นยาบริโภคได้ ไม่มีวัตถุอันเป็นเครื่องเบื่อเมาหรือเป็นโทษแก่ร่างกายแต่อย่างใดอย่างหนึ่ง เป็นยาร้อนแก้ปวดท้องลมท้องธรรมดาเป็นอย่างดี

ยาแสงสว่าง ใช้เป็นยาหอมแก้ลม ในกาลทั่วไปได้ โดยปราศจากโทษ ไม่มีวัตถุที่เป็นอันตรายต่อร่างกายเจือปนเลย

ยาหอมจิตรลดา เป็นยาหอมที่ดีขนานหนึ่ง ไม่มีวัตถุที่จะเป็นอันตรายต่อร่างกาย ถ้าบริโภคเป็นเนืองนิตย์ก็ไม่เป็นวัตถุที่จะทำให้ติดได้ กับมีสรรพคุณดีด้วย

ยาสัตรีที่สายุ ใช้เป็นยาบริโภคบำรุงโลหิตของสัตรี บริโภคตามขนาดในฉลากได้ ไม่เป็นโทษแก่ร่างกาย

ยาฤทธิ์ตัดกาย บริโภคตามขนาดในฉลาก มีสรรพคุณดี เป็นยาบำรุงกำลังอย่างดีขนาดหนึ่ง

(ลงนาม) พระมนตรีพจนกิจ-
พนักงานแยกธาตุ

ได้ตรวจถูกต้องแล้ว

(ลงนาม) หม่อมเจ้าพูนศรีเกษม
คณะบดีอักษรศาสตร์และวิทยาศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แจ้งความ

ยาขนาน วิเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบาย

ยาชื่อ "อินเดียนรูต บิลส์" (*Indian Root Pills*) ของ หมอมอร์ส (*Dr. Morse*) เปน ยา ขนานวิเศษ อันได้ ผสม ขึ้น โดย ความ ระมัด ระวัง ของ นาย แพทย์ ที่ ชำ นาญ และ บัน จุไว้ ใน หลอด แก้ว อำ พน ไม่ ใช่ หีบ ไม้ ตามธรรมดา ยา นี้ เปนยา บริสุทธิ์และ มี คุณ อย่าง เอกอุ เหมาะ สำ หรับ ผู้ ที่ เปนโรค ท้อง ผูก เปน พรรดึก โล หิต ไม่ ปรกติ มัดสาวะไม่คล่อง หรือ สัตรีที่มี ร่าง กาย ไม่ สม ประ กอบ โดย โรค ภัย เบียด เบียด พาด ๆ ซึ่ง สมุท ฐาน แห่ง โรค ทั้ง นี้ ยัง กระ ทำ ให้ เกิด อาการ ไม่ ปรกติอีก ต่างๆ คือ ธาตุ ภาย ใน อวัยวะ อ่อน, โรค ปวด ศีร์ ษะ, ความ วิงเวียน, ท้อง ขึ้น หาย ใจ ไม่ สดวก, เจ็บ ตามหลัง, โรคไข้ ข้อ พิการ, โรคหวัด, โรคไข้หวัดใหญ่, โรค ปวด เมื่อย ตาม เส้น ๆ ฯ ฯ ยา ขนาน นี้ ยัง สามารถ รักษา โรค ที่ เกิด จากโล หิต ไม่ ปรกติ หรือ โรค ผิว หนัง เช่นสิว หรือเปน แผลเปื่อยเน่า พพองได้ อีกด้วย บาง ประเทศ ไม่ มียา จะ ใช้ รักษาโรค ทั้งหลาย แหล่ เหล่า นี้ ให้ เหือดหายได้ และ กว่าจะ มียารักษา ให้ เหมาะ แก่โรค สิ้ ชีวิต ก็ ถูก ทร มาน อย่าง น่า สงสาร เสีย แล้ว สัตรี บาง คน ที่ ผอม แห้งไม่ มี กำลังโดย เปนโรค อะนา เมีย ซึ่ง เนื่อง จาก โล หิต ไม่ บริสุทธิ์ นั้น เมื่อ ได้ ทด ลองใช้ ยา ขนาน นี้ แล้ว จะ รู้ สึก ว่า เปน ยา ที่ วิเศษ ยิ่ง นัก หรือ อาจ กล่าว ได้ ว่า ไม่ มี ยา สัตรี ขนานใดจะ วิเศษไป กว่า ยา ชื่อ "อินเดียนรูต" ของ หมอ มอร์ส เพราะเปน ยาที่ นำ ความศุข สมบูรณ์ ให้เกิด มีแก่ร่างกายได้ โดยเร็วพลัน กระทำให้ความ เหนื่อย อ่อน หายไป ได้ ใน เวลา เร็ว และ อวัยยะวะ ภายใน ก็ ะ ลับ ปรกติ ขึ้น อีก จึง เปน ยา ขนาน วิเศษ ที่ อาจ รับ รอง ความ ศุข แห่ง ร่างกาย ได้ เปน อย่าง ดี

โดย เหตุ ที่ ยาขนาน นี้ ได้ ผสม ขึ้น ด้วย ความ ระวัง ดัง กล่าวแล้ว ย่อม เปน ยา ที่ อาจ ป้อง กัน อันตราย อันเกิด จากโรคภัยได้ เปน อย่าง เอกอุ การ ใช้ เพียง เล็ก น้อย ในไม่ ช้า ก็ จะ ทำให้ คน ที่ เปนโรค เห็น คุณ อัน แท้ จริง ด้วย เปน ยา ที่ อาจ ล้าง อาการ โรคภายในให้ หาย เปน ปรกติได้ สำหรับ ชายหนุ่ม หรือ หญิงสาว ตามธรรมดา ก็ใช้ ยา นี้ ตั้ง แต่ ๒ ถึง ๕ เม็ด ส่วน เด็ก ที่ มี อายุ ตั้งแต่ ๔ เดือน ขึ้นไป ถึง ๔ ขวบ ใช้ เพียง เม็ด เดียว ก็ พอ แล ผู้ ท มี อายุ สูง กว่า นี้ ใช้ เพียง ๑ เม็ด หรือ ๒ เม็ด เท่า นั้น ยา ขนาน นี้ ควร รับ ประทาน เมื่อ ก่อน เข้า นอน ใน เวลา กลาง คืน ถ้า จะ รับ ประทาน ใน เวลา เช้า ก็ ต้อง ก่อน เวลา รับ ประทาน อาหาร สัก ชั่ว โมง ๑ หรือ ๒ ชั่วโมง เพื่อ กำลัง ของ ยา จะได้ ทำ ประโยชน์ ให้ ได้ เปน อย่างดี ต่อ ไป

ห้าง เกรี่ตอิสเตินดิสเปนซารี่

เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

ห้าง กวางยิงเชียง

เลข ที่ ๔๑๖ ถนน เยาวราช

จังหวัด พระนคร

ถ. ๔/๑/๖๒ ๑. ป.

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประ สงค์ต้อง กัน หมด มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะ เปน ที่รัง เกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามี กลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ ใกล้ ใคร ออก รู้ สึก กลัว เขารู้ ถ้ายิ่งเปน สัตรี ด้วย ร้าย ใหญ่ ในข้อ มีกลิ่น ตัว แรง นี้ บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรี หรือ บุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งด งาม สักปาน ใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กลาไก็ หมด ความ สวย งาม ท่าน จะป้องกนกลิ่นตัว ด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ไม่ได้หมด นอก จาก ยาระงับ กลิ่น ตัว ที่มี จำหน่าย อยู่ ที่ ราง โรง รับจำนำ ยี่ห้อ ย่อง ฮั่วหลง กับโรงรับจำ นำ ยี่ห้อ งี่หลี ตำบล ท่าเตียนจังหวัด พระ นคร เท่านั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มีกลิ่นตัว และ กลิ่น ที่ ออก จาก รกแร้ อาจ รบ รอง ได้ว่า ท่าน ทาเพียง ครั้ง เท่านน จะหาย ราด ยา นี้ มี กลิ่นหอม น่าทา

ถ. ๑๗/๑/๖๒

น้ำอบปรุงสมัยใหม่ สมัย เก่า

คือ น้ำอบปรุง ภุมรินทร์ เชยฉาบ มีกลิ่น หอมเหมือนชนิด ผู้ ดีโบราณ หรือ ชาวฉังแท้ กลิ่น ชนิด นี้ ไม่ ต่าง กัน กว่า ครั้ง หงษาวดี ยัง ร้าว อยู่ บรรดา สมิง รามัญ ชอบ ใช้ มาก เมื่อ ทา แล้ว ก็ ยก ย่อง เปน ภาษา รามัญ ว่า "ลูก หัก มวย" แปล เปนไทย ว่า กลิ่น หัก มุก เปน ภาษาจีน ว่า กระจง กระเจียง กับน้ำอบปรุง กานดา, ข้านาง นอน นี้ ก็เปน กลิ่นหอม อย่างใหม่ เจียบ เหมือนกัน กลิ่น หอม ชวน ชม หอม เย็น ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยาว์ สอง สิ่งนี้ กวนหิน เดียว เปา ก็ ยก ย่องมาก เมื่อ ทา แล้ว ส่ง ภาษา จีน ว่า "อุ ลิว ก็ อุ ลิว ซี่ เซียง ซือ แซ่ ทง แซ่ ทง" แปล เปนไทย ว่า หอม ชวน ชม มาก ถึง เจ้า ของ ห้างบ่วย เปน ง่อยก็ คงจะ มีวัน หายบ้าง

มี จำหน่าย ที่

ประดิษฐ์สุคนธา

ขอ สรรเสริญ เกียรติคุณ

ข้าพเจ้า ผู้ ลง นามไว้ ข้าง ท้ายนี้ ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทั้งหลาย ทราบทั่ว กันว่า เดิม นางสาว สายทอง หลาน ข้าพเจ้า ได้ ป่วย เปน โรค ลม สาริบาต ลั่น (สาริบาต ลูก นก) มา เปน เวลา ช้านาน แล้ว จะ ทำ อะไรไม่ ได้ เลย ข้าพเจ้า วิตก เสีย เหลือ เกิน พยายาม หา แพทย์ ตรวจ และ รักษา มามาก แต่ นาง สาว สาย ทอง ก็ไม่ หาย มี แพทย์ โดย มาก ลง ความ เห็น ว่าโรค ชนิดนี้ ใคร เปนก็ รักษา ไม่ หายจน ตลอดชีวิต ข้าพเจ้า สงสารหลาน เปน ที่ สุด แต่ เปน บุญ เทวดา ดลใจ ให้ ข้าพเจ้า ประสบ พบ แพทย์ วิเศษ เข้า (คือ ได้ เชิญ ท่าน หมอ ชิดร์ บ้าน ใน ตรอก ข้าว หลาม หมาย เลข บ้าน ที่ ๖๗๓ ขึ้น อยู่ ใน อำเภอสามเสก จังหวัดพระนคร มารักษา นางสาว สายทอง หลาน ข้าพเจ้า ไม่ ช้า โรค ร้ายนั้น ก็หาย เปน ปรกติ ข้าพเจ้า จะ เว้น เสียไม่ ขอบ บุญ คุณ ท่าน หมอ ชิดร์ ไม่ ได้ จึง ขอ ขอบ บุญ คุณ ณะ ที่ นี้ และ ข้าพเจ้าขอ เชิญชวน ท่าน ทั้งหลาย ที่ เปนโรค สาริบาต ลั่นเช่น หลาน ข้าพเจ้า ลอง ให้ หมอ ชิดร์ รักษา เชื่อ ว่า คง จะ หาย เปน แน่ นอน เพราะ หลานสาว ข้าพเจ้า เคย เจ็บ และ รักษา หาย มา ก่อน แล้ว

วันที่ ๒ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๓

นายบุญเพ็ง

ถ. ๒. ๒. ๖๓ ๑. ป.

แจ้ง ความ ขาย ยา อด ฝิ่น

แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ

ด้วย ยา อดฝิ่น ขนานนี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ สั่งจาก เมือง เซี่ยงไฮ้ ได้ ทดลองดู แล้ว ปรากฏว่า ยาขนานนี้ มิได้ มี มอเฟียร์ ปนอยู่เลย ใน เวลานี้มี ผู้ นิยมใช้มาก เพราะอดได้ อย่างรวดเร็ว และหายขาดทีเดียว เมื่อคราวก่อนที่ ข้าพเจ้าสั่ง เข้ามานั้น เปนเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ ราคาแพง จึงได้ ขายขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ คราวนี้ เงิน ราคา ถูก จึงขาย เพียงขวดละ ๒ บาท เท่านั้น (๑ ขวด มี ๕ ห่อ) ซึ่งเปน ราคาถูก ที่สุด และ ยา อื่น ๆ ขาย ราคา ห่อ ละ ครึ่ง หนึ่ง ของ ราคา ยา อดฝิ่น ถ้า ผู้ ที่ สูบ ฝิ่น หนัก วัน ละ หนึ่งสลึง รับ ประทาน ยานี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่า นั้น ก็อาจ จะ หาย ขาดได้ ภาย ใน ๑๐ วัน เพราะ ฉนั้น เปน โอกาศ อันดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อดฝิ่น ควร รีบ ซื้อ ไป อด เสีย เพราะ ราคา ถูก แล้ว

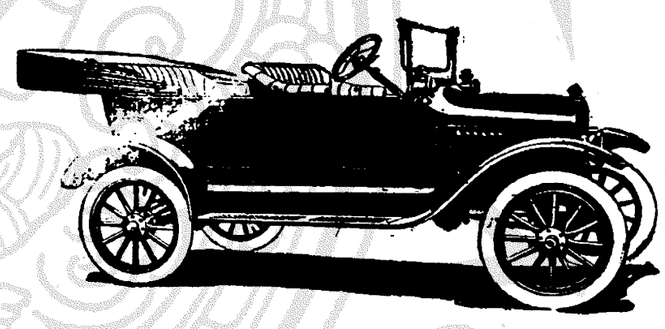
โดย ความ นับถือ

บริษัท หยงฮั่วเซี้ยง

เลข ที่ ๒๐๗๓ ถนน สำเพ็ง

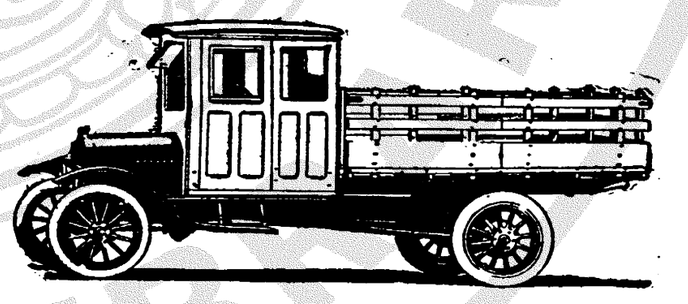
ปาก ตรอก โถม จังหวัด พระนคร

ถ. ๒๗/๑/๖๒



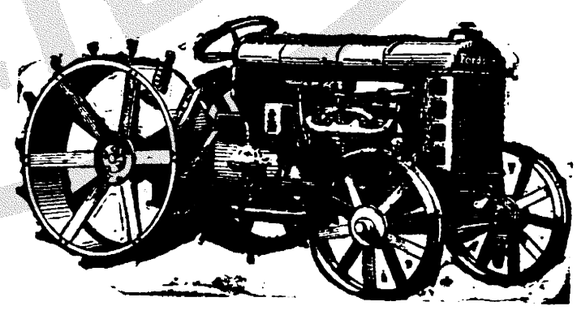
รถ ฟอด
ราคา ๒๕๐๐ บาท

รถ ฟอด
ราคา ๒๕๐๐ บาท



รถ ฟอด
ชนิด รถบันทุกของ
ราคา ๓๐๐๐ บาท
ขึ้นไป

รถ ฟอด
ชนิด รถบันทุกของ
ราคา ๓๐๐๐ บาท
ขึ้นไป



รถฟอด
ชนิด รถ ลาก
ราคา ๔๐๐๐ บาท
เครื่อง รถ สำหรับไถ
ราคา ๕๐๐ บาท

รถ ฟอด
ชนิด รถลาก
ราคา ๔๐๐๐ บาท
เครื่อง รถ สำหรับไถ
ราคา ๕๐๐ บาท

รถ ชนิด ข้างบนนี้ จะตก เข้ามาถึงในไม่ช้า โปรดสั่ง ซื้อไว้เสีย ก่อน เพื่อ จะ รับไปใช้ ได้เร็ว

เอเยนต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

บริษัท อู่รถยนตร์บางกอกด๊อก

ไทรศัพท์ ๑๕๙

ท่านเคยใช้ยาเหล่านี้แล้วหรือ ?

คนุษณาเพ็ญภาค ตรำพระยา นาค ที่มีชื่อเสียง และเกียรติคุณ เหนือกว่ายาแก้ ธาตุพิการ ปวดท้อง, ลงท้อง, โรค อหิวาต์ ของทุก ห้างใน ประเทศ สยาม กล่าวคือ เดุนยาขนานเดียว กับ ที่พระเจ้าอยู่หัว ทรงพระเมตา กรุณาธิคุณ แนะนำให้ทหาร เสือป่า ใช้ไว้ ใช้ ปรากฏใน หนังสือ พระราชนิพนธ์ กันป่วย ราคา ๑ บาท ๒๕ สตางค์.

สว่างเพ็ญภาค เปนยาแก้ลมเสียด บำรุงสมอง อัน มีกลิ่น รส หอม ชื่นใจ ที่ สุด ซึ่งนับได้ว่า จำพวก ยาแก้ลม แล้วไม่ มี ยาใด ที่ จะ มี สรรพคุณ ดี เปรียบ ระ สว่างเพ็ญภาค ของห้างนี้ได้ ราคาขวดละ ๑ บาท ๒๕สตางค

ระบายเพ็ญภาค เปน ยอดแห่ง ยาระบาย ทั้ง ปวง กล่าวคือ รับทาน ง่ายไม่ มีรส และกลิ่น เพราะ ห้าง นี้ได้ เคลือบ แป้ง ระบายไม่ อ่อน นัก และไม่ แรง เกินไป อันเปนเหตุ ทอนกำลัง ทั้ง รับประทาน แล้ว จะไม่ มีอาการปวด มวน หรือ อ่อน เพลีย ด้วย ใครใช้ แล้ว จะ ต้อง ติดใจ ทุกท่าน ราคา ๑ บาท

เม็ดดำเพ็ญภาค แก้ ไข้ อย่าง ศักดิ์สิทธิ์จนได้ ชื่อเสียงว่า เปน ควินินไทย เหมาะ แต่ ดินฟ้าอากาศประเทศเรา ยิ่งนัก ปีหนึ่ง ๆ ขายนับไม่ถ้วน ราคาขวดละ ๑บาท ๒๕ ส. ต.

คธา ยอด เพ็ชร์ เปน ยา อายุ วัฒนะ ซึ่งชนทั่วไปปรารถนา บำรุง กำลังบำรุงโลหิต แก้ ซูบ ซีด ผอม แห้ง กินไม่ ได้ นอนไม่ หลับ เจริญ อาหาร เหมาะแก่ การ รับประทานบำรุงกำลัง (เจียะโบ้ว) เปนอย่างยิ่ง ราคา ๒ บาท

สัตรีเพ็ญภาค คือยาคู่ชีวิตของสัตรีชิง ท่าน จะ เว้น เสีย มิได้ เมื่อ บราถนา จะให้ ผิว พรรณ วรรณะ ของ ท่าน ผุดผ่อง เสมอ กล่าว คือ เปน ยาที่ แก้ระดู พิการ ทั้ง ซัก ฟอก และบำรุงโลหิตใหม่ ให้บริสุทธิ์ได้อย่างเยี่ยมยอด ราคาขวดละ ๒ บาท

ห้างเพ็ญภาค เลข ที่ ๑๗๗—๑๗๓

แจ้งความ

ห้างร้านเจ้า ได้รับนาฬิกา ข้อมือเรือนทอง,

เรือนเงิน เครื่องกระเดื่อง อย่างดี ที่หนึ่ง ในเครื่อง

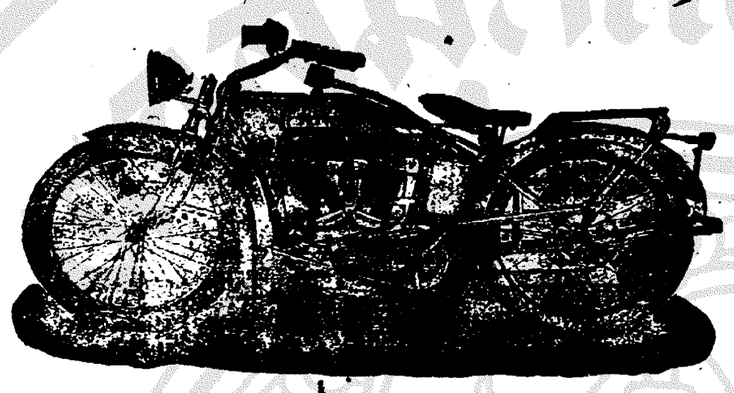
ฝั่ง ทับ ทิม ๑๕ เม็ด รูป เรือนต่าง ๆ กันล้วนแต่ อย่างงดงามทั้งนั้น แถ มี หนังสือ รับ ประกัน ๕ ปี ทุก ๆ เรือน ราคาเยาว์กว่า ที่อื่น ๆ มาก เชิญ ท่าน มา ชมดู ที่ ห้างร้านเจ้า

ห้างแอล. ย. รักนัด และบริษัท

ช่างแก้นาฬิกา ช่างทองแถ ช่างเงิน

สี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์ ๗๐๕

ส. ๑๐/๑/๖๒

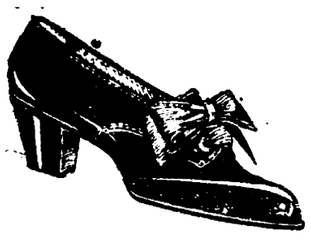


จะได้รับรางวัล ๖๐๐ บาทในการ แข่งขัน ที่ท้องสนามหลวง

รถจักรยานยนต์ สำหรับ แข่งตกเข้า มาแล้ว ยี่ห้อดันลอปป์ ทำจาก เมือง อังกฤษ มี กำลัง ๒ สูบ ๕ แรงม้า คันหนึ่ง ข้าง หนึ่ง ใช้ ลาย โซ่ร้าง หนึ่ง ใช้ ลาย พานมี คลัตและ สปีด เสร็จ รูป งาม ทันทาน แข็ง แรง มาก รับ ประกัน ว่า ดี กว่า รถ ที่ ใช้ กันใน กรุงสยาม

โปรด ถาม พัศยะดุอุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลอง ตลาด น่าโรง เรียน สุนันทาลัย โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชื่อ ผู้จัดการ



รองเท้าบู๊ตตำชนิดเกลี้ยง ซึ่งมาจากประเทศอเมริกัน
เปนหนังอ่อนตำเปนมัน สำหรับนายทหารบกใช้
ได้ตกมาถึงแล้ว รูปงามๆ ดีมาก ขอเชิญ
ท่านมาชมที่
ห้างเคียมฮั่วเฮง บริษัท จำกัดสินใช้
ตำบลสามแยก (ไทรศัพท์ ๘๘๐)

รองเท้าบู๊ตที่ได้แจ้งอยู่ข้างบนนี้ ข้าพเจ้าเห็นว่า นายทหารบก, นายทหารเรือ และ ข้าราชการ ทั้งหลาย นิยมกันนั้น เพราะฉนั้นข้าพเจ้าจึงสั่งมาสำรองไว้ให้ท่าน รองเท้าชนิดนี้คือ เปนรองเท้าที่ดีหนังอ่อนเปนมัน เมื่อท่านสวมใส่เท้าแล้วท่านอาจจะรู้สึกได้ว่า รองเท้านี้จะดีอย่างไร และข้าพเจ้ายินดีที่จะรับรองได้ว่า เมื่อสวมแล้วท่านคงรู้สึกว่าเท้าสบายดี และเมื่อจะเดินเหินไปไหนมาไหนก็สดวกดีมาก และยังมีรองเท้าชุสำหรับผู้หญิงและผู้ชายรูปงดงามอีกด้วย รับรองว่าราคารองที่แจ้งให้ทราบนี้ และของต่างๆ นั้น ยังลดราคาลงอีกมากที่สุด

และยังมีผ้าปูที่นอน หรือผ้าปูโต๊ะ ที่ริบริมมีลูกไม้ เปนผ้าเนื้อดีลายต่างๆ อีกด้วย

ขอเชิญท่านมาชมเกรงว่าข้าไปจะไม่มีให้ท่านเลือก

โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันเสาร์ ที่ ๒ ถึง คืน วัน อังคาร ที่ ๕ เดือนนี้

ตอน ๙—๑๐	รีฺขเผริญภัย	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	สามหมื่นเหรียญ	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	สาวพี่สาวน้อง	๕ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวัน อาทิตย์ ฉาย ตามโปรแกรมนี้ ทั้งสองโรง

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรม สำหรับ คืน วันศุกร์ ที่ ๑ ถึง คืน วัน อาทิตย์ ที่ ๑ เดือนนี้

ตอน ๗—๙	ไดออนมน (ฉายเฉภาะสาธร)	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๕—๖	ไดออนแมน (ฉายเฉภาะสิงคโปร์)	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เด็ดรีอด (วิอเลียม ดันแคน)	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	หลอกเมีย	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	โกงไม่สำเร็จ	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวัน อาทิตย์ ฉายตามโปรแกรมนี้ ทั้งสอง โรง

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันศุกร์ ที่ ๑ ถึง คืน วัน อาทิตย์ ที่ ๑ เดือนนี้

ตอน ๕—๖	ไดออนแมน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ขอไปที่	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกเค	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เรลย	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรม สำหรับ คืน วันเสาร์ ที่ ๒ ถึง คืน วันจันทร์ ที่ ๔ เดือนนี้

ตอน ๕—๖	รีฺขเผริญภัย	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	รบกับความรัก (ฮาร์ดาร์)	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกสุนัขรี	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวัน อาทิตย์ ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรมสำหรับ คืนวันเสาร์ ที่ ๒ ถึงคืน วัน จันทร์ ที่ ๔ เดือนนี้

ตอน ๗—๙	รีฺขเผริญภัย	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	นางสาวพีลดิฟปา	๗ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ลายนิ้วมือ	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ทางตรง	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ ฉาย ตามโปรแกรมนี้

ค่าดูวันเสาร์ ๒๐ สตางค์ วัน อาทิตย์—จันทร์ ๑๕ สตางค์

โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันเสาร์ ที่ ๒ ถึง คืน วัน จันทร์ ที่ ๔ เดือนนี้

ตอน ๓—๔	ไดออนแมน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	จ้างเปนผัว	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ลายนิ้วมือ	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ทางตรง	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกเรนโบ	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ ฉาย ตามโปรแกรมนี้

โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม คืนวันเสาร์ ที่ ๒ ถึงคืนวันอาทิตย์ ที่ ๑ เดือนนี้

มีการมหรสพบรรเทิงแสดง เรื่อง

เหยียบยอดดวงใจ ๒ คืนจบ

แหม่มเต้นรำหมู่

หนังบ่ายวันอาทิตย์ ฉายเรื่อง

๕ ม้วนต่อ	สัตรูคู่สร้าง	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	สัญญาระหว่างประเทศ	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ปลาหมอตายเพราะปาก	๕ ม้วนต่อ

ค่าดูตามเคย

ระวัง หนังพิเศษชื่อเรื่อง เอดิเตอร์หัวเด็ด นายอนโตเนียวมอริโอ พระเอกบ้านมหาภัยแสดง ยาว ๕ ม้วนต่อ สนุกเอ็ดจบวันที่สุด มีทั้งรบ, มวยเตียว, ตลก, พร้อม จะได้นำออกฉายในเร็วๆ นี้ คอยฟังประกาศวันฉาย

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลิซี่ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่ !

เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดรอที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สั่งใช้

ห้างเคียมฮั่วเสงแอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ÷ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตมิล–เกบิน–นมตินเนอร์–ปลาสมอน–กรินแกรกเกอร์–เข้าเครียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยุเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดติง, น้ำมันหมู, แป้งอาโรรูต แป้งนมฝรั่งเศษ (สี่สันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดอง น้ำใส, หมวก ๒๐ ลอน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง (แอลวูดแอ็นซัน), น้ำหอมตราสิงห์ใต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์คีนิน, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อตัดไข ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่นๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้ว ราคาโหลละ ๓๖ บาท

๖๒/๑/๖๒

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันทีหรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๘ หรือจะมาที่ห้างล่ำซำ ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่ำซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗ ๑ ป

ห้างซินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์

(๑) ห้างเบอร์ ๔๓๔, ๔๓๖, ๔๓๗, ห้างใหม่ตรงข้ามเบอร์ ๓๙๙, ๔๐๑, ๔๐๓, ๔๐๕, ๔๐๗ ตู้เหล็กอย่างกันไฟแดผู้ร้ายได้อุ่นใจจริงๆ ก็คือตู้เหล็กเยรมันอย่างทนทานสวยงามน่าใช้ มีขนาดสูง ๔,๕,๖, ฟุตข้างในมีชั้นเหล็กเลื่อนได้แดลิ้นชักอย่างมิดชิด และมีมีขนาดเล็กๆ อีกหลาย อย่างตกเข้ามาใม่ๆ มากนักโปรดเชิญเร็วหน่อย ราคาย่อมเยา

(๒) ผ้านวัดเพ็ชร์ อย่างมีเครื่องขัดพร้อมเหมือนอย่างท่านเคยซื้อใช้ที่ห้างบีกริมห้างนี้ มีจำหน่ายเสมอ (๓) ยาขวดแดกกันโรคอหิวาต์ได้อย่างชงัดควรมีไว้สำหรับบ้านราคาขวดละ ๑ บาท (๔) เสื้อฝนที่สั่งตกค้างไว้พึ่งตกเข้ามาท้ายระดูฝนนี้เอง มีชนิดอย่างเบาบางสีงามๆ จะขายลดราคาอย่างย่อมเยาชนิดมีแขนและคุมๆ ๒ ชั้นอย่างถูกราคาตัวละ ๒๒ ลดราคาขาย ๑๗ บาท อย่าง ๒๗ ลดราคาขาย ๒๒ บาท ชนิดสีกากีอย่างคุมมีหมวกราคา ๓๕ ลดราคา ๒๗ บาท ชนิดลักหลาดอย่างมีรัวขนสัตว์แท้อย่างดีมีราคา ๔๕ ลด ๓๗ บาท เสื้อฝนเด็กมีหมวกพร้อมราคาไม่สู้แพงนัก เสื้อฝนผู้หญิงแพรมีสายรัดเอวอย่างสมัยใหม่ เบาบางน่าใช้ราคาตัวละ ๕๐ บาท

(๕) ตะเกียงทนพายุอย่างหม้อทองเหลืองจุดน้ำมันก๊าดเข้ามาแล้ว ห้างซินซันฮะ เปนบ่อเกิดแห่งตะเกียงทุกๆ ชนิดเช่นตะเกียงเจ้าพายุอย่างใช้รู และใช้เดียวมีจำหน่ายเสมอซ้ำยังมีตะเกียงเงาเจ้าพยุอย่างใหญ่แสงไฟสว่าง ๑๒๐๐ แรงเทียน จุดดวงเดียวสว่างทั่วถึงกันหมด กับยังมีตะเกียงเจ้าพยุอย่างหม้อน้ำมันใหญ่ ใช้จุด ๒ คืน ๑ คืนจึงต้องเติมน้ำมันครั้งหนึ่ง ทั้งโป๊ะก็ใหญ่ห่างไกลจากดวงไฟมากใช้แล้วโป๊ะไม่เกิดอันตราย ต้องเปลี่ยนบ่อยๆ ถ้าท่านจะซื้อตะเกียงที่ขึ้นชื่อว่าพยุๆ แล้ว ท่านอย่าทำใจเร็วรีบไปซื้อเสียก่อน ท่านควรมาดูที่ห้างซินซันฮะว่าตะเกียงพยุต่างๆ ที่เกิดเปนปัณหาทุ่มเถียงกันจนเอาดับไม่ถูกนั้น อย่างไหนเปนดีแน่ ห้างนี้มีความยินดีจะชี้แจงให้ท่านเข้าใจจนแจ่มแจ้งตลอดทุกๆ อย่าง ตะเกียงเจ้าพยุหรือทนพยุห้างนี้สั่งตรงมาแต่ผู้ทำเองทีเดียว จะรายส่งขายปลีกให้ท่านได้อย่างราคาถูกๆ ถ้าท่านรับไปขายจะให้ท่านมีกำไรอย่างงดงาม ใช้ตะเกียงเจ้าพยุหรือทนพยุอย่างดีมีหลายชนิดราคาถูกๆ (๖) ซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองได้รับแถมพกผ้าเช็ดหน้าสีต่างๆ อย่างดีๆ โหล ถ้าซื้อเรือนเงินนิเกิ้ลได้รับแถมพกผ้าเช็ดน่าครึ่งโหล ผ้าเช็ดน่าเปนของจำเปนที่ท่านจะต้องใช้เสมอ ผ้าเช็ดน่าหีบละ ๑ โหล ท่านอาจใช้ได้เปนเวลานาน นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างนี้มีมากมายหลายชนิดจนจะพรรณนาไม่หมด ชนิดเรือนทองคำแท้มีรับประกันเดิมราคาเรือนละ ๒๗ ลดราคา ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ กับนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้เรือนเล็กๆ น่าบัดสีต่างๆ อย่างสมัยใหม่เชิญมาชมดูตามชอบใจ เรือนนิเกิ้ลน่าบัดพรายน้ำเดิม ๑๕ บาท ลดราคา ๑๐ บาท เดิม ๑๔ บาท ลดราคา ๑๐ บาท เดิม ๑๗ ลดราคา ๑๔ บาท อย่างดีที่สุดเรือนมุรใช้ทนราวสอาดเสมอเดิม ๑๕ ลด ๗ บาท (๗) เสื้อกงเกงแพรผ้าม่วงเรียงใช้อย่างดีแท้มีสีต่างๆ ล้วนแล้วไปด้วยท่านที่ต้องชอบใจทั้งนั้น (๗) เตียงเหล็กอย่างราคาถูกที่สุดจนถึงแพงที่สุดมีหลายสับชนิดนุ่งหมอนที่นอนมีรายพร้อม

แจ้งความห้างขายยาฟุกมิน

ขอกราบเรียน แจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบ ยาตัดรากโรคทองใน ยาน้ำฟุกษากลั่น ยาเชื้อจักร์ นารายน์ประสิทธิ์ ข้าพเจ้านายเซี่ยวกวงเปนผู้ผสมออกจำหน่ายอีก มีสัพคุณอย่างศักดิ์สิทธิ์ ท่านที่เคยใช้เคยนับถือ รับประทานถูกกับโรคทองในอย่างชงัด หายาอื่นเปรียบมิได้ สุ่มก็ย่อมทราบสัพคุณยาตัดรากโรคทองในนี้ดีเพียงใด ไม่จำเปนข้าพเจ้าจะต้องลดาวสัพคุณให้ยืดเยื้อ

ยาน้ำฟุกษากลั่นก็ได้เคยผจญกับโรคอหิวาต์เกิดขึ้นชุกชุมในจังหวัดพระนคร แลจังหวัดฉะเชิงเทราได้รับประทานยาน้ำฟุกษากลั่นนี้ ก็รอดพ้นอันตรายมามากต่อมากจนมีชื่อเสียงโด่งดังและยานี้ได้มีผู้รับไปจำหน่ายตามจังหวัดต่างๆ

ยาจักร์นารายน์ประสิทธิ์เปนยาบำรุงกำลังเว้นเอ็นและอวัยวะให้แข็งแรง เจริญอาหาร บำรุงโลหิตให้งามกระทำให้ร่างกายธราศจากโรคภัยที่จะมาเบียดเบียนและแก่หญิงอยู่ไฟไม่ได้ มีผู้นิยมนับถือมากไปซื้อจนหมดขาดคราว บัดนี้ข้าพเจ้าได้ปรุงออกจำหน่ายอีกแล้ว ขอเชิญท่านที่เคยใช้เห็นคุณมาแล้วแลท่านที่ไม่เคยใช้ลองซื้อมารับประทานภายหลังท่านจะรู้ดีถึงสัพคุณยานี้มีคุณประโยชน์ให้ความสุขแก่ร่างกายท่านเพียงใด ข้าพเจ้าหาได้อกยื่อออดอ้อนให้ท่านทั้งหลายหลงเชื่อถ้อยคำข้าพเจ้าก็หามิได้ โปรดเชิญครับ มีขายที่ห้างรายยาฟุกมิน ถนนราชวงศ์ ท้องเสวีย

๑. ๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.